



TR739G4CE

HR Upute za uporabu | **Sušilica**

2

SR Упутство за употребу | **Машина за сушење рубља**

31



Dobro došli u AEG! Hvala vam što ste odabrali naš uređaj.



Dobit ćete savjete o korištenju, rješavanju problema, brošure i informacije o servisu i popravcima:
www.aeg.com/support

Zadržava se pravo na izmjene.

SADRŽAJ

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE.....	2
2. SIGURNOSNE UPUTE.....	5
3. OPIS PROIZVODA.....	8
4. UPRAVLJAČKA PLOČA.....	9
5.  WI-FI - POSTAVLJANJE VEZE.....	10
6. PROGRAMI	12
7. OPCIJE.....	15
8. PRIJE PRVE UPOTREBE.....	16
9. SVAKODNEVNA UPORABA.....	17
10. SAVJETI.....	20
11. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.....	22
12. RJEŠAVANJE PROBLEMA.....	25
13. TEHNIČKI PODACI.....	28
14. OBRAZAC S PODACIMA O PROIZVODU KOJI SE ODNOSI NA E.U. UREDBA 1369/2017.....	29
15. BRIGA ZA OKOLIŠ.....	30

1. SIGURNOSNE INFORMACIJE



Prije početka postavljanja i korištenja ovog uređaja pažljivo pročitajte isporučene upute.

Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve ozljede ili oštećenje koji su rezultat neispravne ugradnje ili uporabe. Upute uvijek držite na sigurnom i pristupačnom mjestu za buduću uporabu.



Upozorenje: Opasnost od požara/Zapaljivi materijali.

Uređaj sadrži zapaljivi plin, propan (R290), plin s visokom razinom ekološke kompatibilnosti. Držite vatru i izvore paljenja dalje od uređaja. Pazite da ne uzrokuje oštećenje u sustavu hlađenja koji sadrži propan.

1.1 Sigurnost djece i osjetljivih osoba

UPOZORENJE!

Opasnost od gušenja, ozljede ili trajnog invaliditeta.

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca u dobi od 8 godina i starija te osobe smanjenih tjelesnih, osjetilnih ili mentalnih mogućnosti ili osobe koje ne raspolažu iskustvom ili znanjem ako su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost i rade po uputama koje se odnose na sigurno korištenje uređaja te razumiju uključene opasnosti.
- Djeca dobi između 3 i 8 godina i osobe s vrlo teškim i složenim invaliditetom moraju se držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djecu mlađu od 3 godine treba držati podalje od uređaja, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem.
- Ambalažu držite podalje od djece i zbrinite je na odgovarajući način.
- Držite deterdžente izvan dohvata djece.
- Držite djecu i kućne ljubimce podalje od uređaja kad su vrata otvorena.
- Ako uređaj ima funkciju roditeljske zaštite, mora se aktivirati.
- Bez nadzora djeca ne smiju obavljati čišćenje uređaja i korisničko održavanje.

1.2 Opća sigurnost

- Ovaj je uređaj namijenjen samo za sušenje rublja za kućanstvo koje se može sušiti u perilici.
- Ne koristite funkciju sušilice ako je rublje zaprljano industrijskim kemikalijama.
- Ovaj je uređaj namijenjen za pojedinačnu uporabu u domaćinstvu u zatvorenom prostoru.
- Ovaj uređaj može se koristiti u uredima, hotelskim sobama, sobama za goste s doručkom, seoskim kućama za goste i

drugim sličnim smještajem u kojima takva uporaba ne prelazi (prosječnu) razinu uporabe u domaćinstvu.

- Ne mijenjajte specifikacije ovog uređaja.
- Ako je sušilica postavlja na vrh perilice za rublje, koristite komplet za slaganje. Komplet za slaganje, dostupan od ovlaštenog dobavljača, može se koristiti samo s uređajima navedenim u uputama isporučenim s priborom. Pažljivo ih pročitajte prije postavljanja (pogledajte letak o postavljanju).
- Uređaj se može postaviti kao samostojeći ili ispod kuhinjske radne ploče, uz dovoljno prostora (pogledajte letak o postavljanju).
- Ne postavljajte uređaj iza vrata koja se mogu zaključati, kliznih vrata ili vrata s šarkom na suprotnoj strani, što bi spriječilo potpuno otvaranje vrata uređaja.
- Ventilacijski otvor u podnožju ne smije biti prekriven tepihom, prostirkom ili bilo kojom podnom oblogom.
- UPOZORENJE: Uređaj se ne smije napajati preko vanjskog sklopnog uređaja, kao što je tajmer, ili biti spojen na krug koji komunalna služba redovito uključuje i isključuje.
- Priključite mrežni utikač u mrežnu utičnicu samo na kraju postupka postavljanja. Provjerite je li mrežni utikač pristupačan nakon postavljanja.
- Provjerite imate li dobru ventilaciju u prostoriji gdje je uređaj postavljen kako biste izbjegli povratni protok neželjenih plinova u prostoriju iz uređaja u kojima izgaraju druga goriva, uključujući otvoreni plamen.
- UPOZORENJE: Ne postavljajte uređaj u okoliš u kojem nema izmjene zraka.
Uređaj sadrži zapaljivi plin, propan (R290), plin s visokom razinom ekološke kompatibilnosti. Držite vatru i izvore paljenja dalje od uređaja. Pazite da ne uzrokuje oštećenje u sustavu hlađenja koji sadrži propan.
- UPOZORENJE: Ventilacijski otvori na kućištu uređaja ili ugradbenom elementu ne smiju biti blokirani.
- UPOZORENJE: Ne oštećujte sklop rashladnog sredstva.

- Ako je mrežni kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, ovlašteni servisni centar ili kvalificirane osobe kako bi se izbjegao strujni udar.
- Ne prekoračujte maksimalno punjenja od 9 kg (pogledajte poglavlje „Tablica programa”).
- Obrišite vlakna ili ostatke ambalaže koji su se nakupili oko uređaja.
- Nemojte pokretati uređaj bez filtra. Očistite filter za vlakna prije ili nakon svake uporabe.
- Nemojte sušiti neoprane predmete u sušilici rublja.
- Predmeti koji su zaprljani tvarima poput ulja za kuhanje, acetona, alkohola, benzina, kerozina, sredstva za uklanjanje mrlja, terpentina, voskova i sredstava za uklanjanje voska prije sušenja u sušilici rublja moraju se oprati u vrućoj vodi s dodatnom količinom deterdženta.
- Predmeti poput pjenaste gume (lateks pjena), kapa za tuširanje, vodonepropusnog tekstila, predmeta s gumenom podlogom i odjeće ili jastuka napunjenih pjenastim gumenim punjenjem ne smiju se sušiti u sušilici rublja.
- Omekšivači tkanine ili slični proizvodi smiju se koristiti samo onako kako je navedeno u uputama proizvođača proizvoda.
- Uklonite sve predmete iz predmeta koji bi mogli biti izvor zapaljenja, poput upaljača ili šibica.
- **UPOZORENJE:** Nikad ne zaustavljajte sušilicu rublja prije kraja ciklusa sušenja, osim ako se svi predmeti brzo uklone i rašire tako da se toplina rasprši.
- Prije svakog postupka održavanja, isključite uređaj i iskopčajte utikač iz utičnice.

2. SIGURNOSNE UPUTE

2.1 Postavljanje



Upozorenje: Opasnost od požara/
Zapaljivi materijali.

- Odstranite svu ambalažu.
- Ne postavljajte i ne koristite oštećeni uređaj.

- Slijedite upute za postavljanje isporučene s uređajem.
- Ne postavljajte uređaj u okoliš u kojem nema izmjene zraka
Uređaj sadrži zapaljivi plin, propan (R290), plin s visokom razinom ekološke kompatibilnosti. Držite vatru i izvore paljenja dalje od uređaja. Pazite da ne

uzrokuje oštećenje u sustavu hlađenja koji sadrži propan.

- Prilikom pomicanja uređaja uvijek budite pažljivi jer je uređaj težak. Uvijek nosite zaštitne rukavice i zatvorenu obuću.
- Uređaj nemojte postavljati na mjesta na kojima temperatura može biti niža od 5 °C ili viša od 35 °C.
- Površina na podu na koju će se postaviti uređaj mora biti ravna, stabilna, otporna na toplinu i čista.
- Provjerite cirkulira li zrak između uređaja i poda.
- Tijekom premještanja uređaj uvijek držite vertikalno.
- Stražnja površina uređaja mora se prisloniti na zid.
- Nakon što se uređaj postavi u konačan položaj, libelom provjerite je li uređaj ispravno niveliran. Ako nije, podesite nožice.

2.2 Električni priključak



UPOZORENJE!

Rizik od požara i strujnog udara.

- Utikač kabela napajanja uključite u utičnicu tek po završetku postavljanja. Provjerite postoji li nakon montaže pristup utikaču.
- UPOZORENJE: Ovaj je uređaj dizajniran za ugradnju / spajanje na priključak za uzemljenje u zgradi.
- Provjerite jesu li parametri na natpisnoj pločici kompatibilni s električnim vrijednostima mrežnog napajanja.
- Uvijek koristite pravilno montiranu utičnicu sa zaštitom od strujnog udara.
- Ne koristite adaptere s više utičnica i produžne kabele.
- Ne povlačite kabel napajanja kako biste izvukli utikač iz utičnice. Uvijek uhvatite i povucite utikač.
- Kabel napajanja ili utikač ne dodirujte vlažnim rukama.

2.3 Primjena



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda, električnog udara, požara, opekline ili oštećenja uređaja.



Upozorenje: Opasnost od požara/ Zapaljivi materijali. Uređaj sadrži zapaljivi plin, propan (R290), plin s visokom razinom ekološke kompatibilnosti. Držite vatru i izvore paljenja dalje od uređaja. Pazite da ne uzrokuje oštećenje u sustavu hlađenja koji sadrži propan.

- Ovaj uređaj namijenjen je isključivo uporabi u kućanstvu (u zatvorenom).
- Ne sušite oštećene (poderane, pohabane) predmete koji sadrže postave ili ispune.
- Ako je rublje oprano sredstvom za uklanjanje mrlja, provedite dodatni ciklus ispiranja prije početka ciklusa sušenja.
- Sušite samo tkanine prikladne za sušenje u uređaju. Slijedite upute za čišćenje na etiketi predmeta.
- Kondenziranu/destiliranu vodu ne upotrebljavajte za piće ili pripremu hrane. To može uzrokovati zdravstvene probleme za ljude i kućne ljubimce.
- Nemojte sjediti ili stajati na otvorenim vratima uređaja.
- Nemojte sušiti mokru odjeću koja kaplje u uređaj.

2.4 Unutarnje osvjetljenje



UPOZORENJE!

Opasnost od povrede.

- Vidljivo LED zračenje, ne gledajte izravno u žaruljicu.
- Za zamjenu unutarnjeg osvjetljenja obratite se ovlaštenom servisu.

2.5 Održavanje i čišćenje



UPOZORENJE!

Opasnost od ozljeda ili oštećenja uređaja.



Upozorenje: Opasnost od požara/ Zapaljivi materijali. Uređaj sadrži zapaljivi plin, propan (R290), plin s visokom razinom ekološke kompatibilnosti. Držite vatru i izvore paljenja dalje od uređaja. Pazite da ne uzrokuje oštećenje u sustavu hlađenja koji sadrži propan.

- Za čišćenje uređaja nemojte koristiti raspršivač vode i paru.
- Očistite uređaj vlažnom mekom krpom. Koristite samo neutralne deterdžente. Nikada ne koristite abrazivna sredstva, abrazivne spužvice za ribanje, otapala ili metalne predmete.
- Budite pažljivi prilikom čišćenja uređaja kako biste spriječili oštećenje sustava hlađenja.

2.6 Kompresor



UPOZORENJE!

Opasnost od oštećenja uređaja.

- Kompresor i kompresorski sustav u sušilici napunjen je posebnim sredstvom koje ne sadrži kloro-fluoro-ugljkovodike. Sustav uvijek mora biti hermetički zatvoren. Oštećenje sustava može prouzročiti curenje.

2.7 Servis

- Za popravak uređaja obratite se ovlaštenom servisnom centru.
- Koristite samo originalne rezervne dijelove.
- Što se tiče žarulje(a) unutar ovog proizvoda i rezervnih žarulja koje se prodaju zasebno: Ove žarulje namijenjene

su da izdrže ekstremne fizičke uvjete u kućanskim uređajima, poput temperature, vibracija, vlage ili namijenjene su signalizaciji informacija o radnom stanju uređaja. Nisu namijenjene za druge primjene i nisu pogodne za osvjjetljenje u kućanstvu.

2.8 Odlaganje



UPOZORENJE!

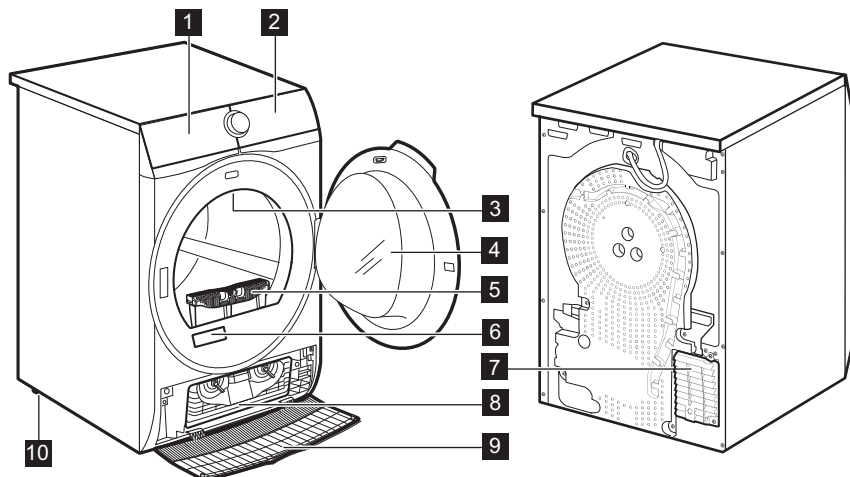
Opasnost od ozljeda ili gušenja.



Upozorenje: Opasnost od požara / Opasnost od oštećenja stvari i oštećenja uređaja.

- Uređaj isključite iz električnog napajanja i iz vodovodnog sustava.
- Odrežite kabel napajanja blizu uređaja i odložite ga.
- Uređaj sadrži zapaljivi plin (R290). Za informacije o pravilnom odlaganju uređaja kontaktirajte lokalnu komunalnu službu.
- Uklonite bravu na vratima kako biste spriječili zatvaranje djece ili kućnih ljubimaca u bubnju.
- Uređaj odložite u skladu s lokalnim zahtjevima za odlaganje električne i elektroničke opreme (WEEE).

3. OPIS PROIZVODA

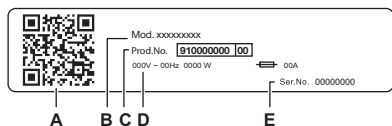


- 1 Spremnik vode
- 2 Upravljačka ploča
- 3 Unutarnje osvjetljenje
- 4 Vrata uređaja
- 5 Filtar
- 6 Nazivna pločica i QR kod
- 7 Otvori za protok zraka
- 8 Poklopac kondenzatora

- 9 Pokrov kondenzatora
- 10 Podesive nožice



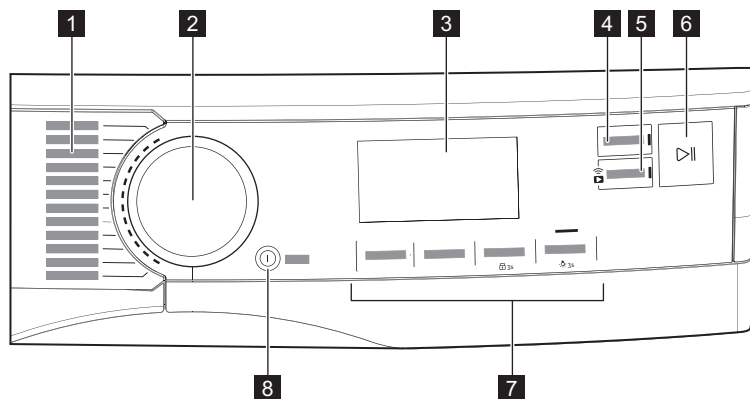
Radi lakšeg stavljanja rublja ili instalacije, smjer otvaranja vrata može se promijeniti (pogledajte zasebnu uputu).



Na natpisnoj pločici stoji:

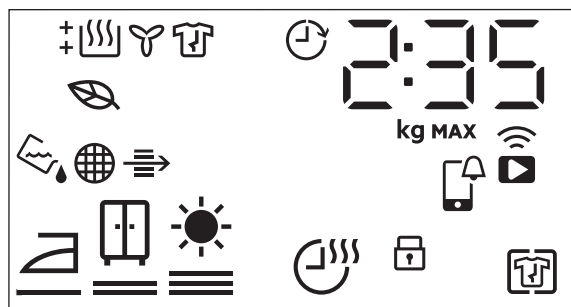
- A. QR kod
- B. naziv modela
- C. broj proizvoda
- D. električne klase
- E. serijski broj

4. UPRAVLJAČKA PLOČA



- | | |
|--|--|
| <p>1 Programi</p> <p>2 Programator</p> <p>3 Zaslون</p> <p>4 ⌚ Završi u gumb</p> <p>5 📶 Daljinsko upravljanje gumb</p> | <p>6 ▶ Start/Pauza (Start/Pause) gumb</p> <p>7 Opcije</p> <p>8 Ⓜ Uključeno/Isključeno (On/Off) gumb</p> |
|--|--|

4.1 Zaslون



Simbol na zaslonu

Opis simbola

2 : 35

prikaz vremena ciklusa

Simbol na zaslonu	Opis simbola
	maksimalno punjenje
	završite odabir (do 24 h)
	bežična veza
	daljinski upravljač
	APP obavijest za provjeru
	opcija + Bez gužvanja je uključena
	roditeljska zaštita uključena
	suhoća rublja: suho za glačanje, suho za u ormar, ekstra suho
	opcija Vrijeme sušenja je uključena
	indikator: <i>ispraznite spremnik za vodu</i>
	indikator: <i>očistite filter</i>
	indikator: <i>provjerite kondenzator</i>
	Način rada sušenja <i>ECO</i>
	indikator: <i>faza sušenja</i>
	indikator: <i>faza hlađenja</i>
	indikator: <i>faza zaštite od gužvanja</i>
	opcija Završi u je uključena

5. WI-FI - POSTAVLJANJE VEZE

Ovo poglavlje opisuje kako spojiti pametni uređaj na Wi-Fi mrežu i povezati ga s mobilnim uređajem.

Pomoću ove funkcije možete primati obavijesti, nadzirati i kontrolirati sušilicu rublja s mobilnih uređaja.

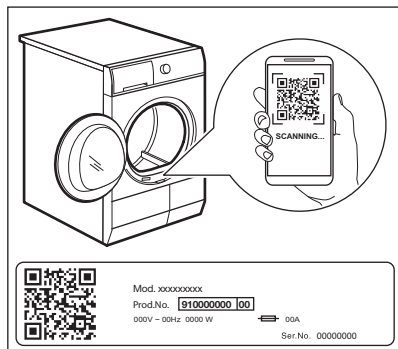
Funkcija Wi-Fi je isključena kao tvornički zadana postavka.

Za povezivanje uređaja kako biste uživali u cijelom nizu potrebnih značajki i usluga potrebno vam je:

- Kućna bežična mreža s internetskom vezom.
- Mobilni uređaj spojen na bežičnu mrežu.

Frekvencija	2,412 - 2,472 GHz za europsko tržište
Protokol	IEEE 802,11b/g/n

5.1 QR kod na natpisnoj pločici



QR kod može se koristiti na dva načina:

- Skenirajte QR kod putem ugrađene aplikacije kamere kako biste preuzeli aplikaciju My AEG Care iz trgovine App Store na svojem pametnom uređaju i slijedite potrebne korake.
- Uparivanje pametnog uređaja s uređajem radi jednostavnijeg postupka. Skenirajte QR kod s ugrađenom My AEG Care aplikacijom za skeniranje QR kodova.

5.2 Instalacija My AEG Care

Prilikom povezivanja sušilice s aplikacijom, stanite blizu nje sa svojim pametnim uređajem.

Provjerite je li vaš pametni uređaj povezan s bežičnom mrežom.

1. Idite na App Store na vašem pametnom uređaju ili skenirajte QR kod (*pogledajte odjeljak „QR kod na nazivnoj pločici“*).
2. Preuzmite i instalirajte aplikaciju My AEG Care.
3. Uvjerite se da ste pokrenuli Wi-fi vezu na sušilici. Ako niste, idite na odabir ispod.
4. Pokrenite aplikaciju. Odaberite državu i jezik i prijavite se s vašom adresom e-pošte i lozinkom. Ako nemate račun, kreirajte novi račun slijedeći upute u My AEG Care.

5.3 Konfiguracija bežične veze

Prije nego što započnete konfiguraciju, preuzmite i instalirajte My AEG Care aplikaciju na svoj pametni uređaj.

1. Pritisnite gumb Uključeno/Isključeno (On/Off) da biste uključili uređaj.
2. Pričekajte približno 8 sekundi.
3. Pritisnite i držite pritisnutom gumb Daljinsko upravljanje otprilike 3 sekunde dok ne začujete jedan 'klik'.

Simboli: Na zaslonu se pojavljuje i . Nakon nekoliko sekundi treperi samo simbol:

ostaje. Uređaj pokreće vezu, a za aktiviranje bežičnog modula potrebno je oko 10 sekundi. Kad je spremno simbol: (Access Point) se pojavljuje na zaslonu.

Access Point je otvorena oko 3 minute.

4. Konfigurirajte My AEG Care aplikaciju na vašem pametnom uređaju i slijedite upute na zaslonu za povezivanje uređaja s vašom WiFi mrežom.
5. Ako je veza uspostavljena, simbol je isključen i ikona WiFi ostaje stalno upaljena.



Svaki put kada uključite uređaj, uređaj će se automatski pokušati spojiti na mrežu.

Nakon uspostavljanja veze simbol: prestaju bljeskati.

Za isključivanje bežične veze dodirnite i držite pritisnut gumb Daljinsko upravljanje dok ne začujete 'klik'. Simbol: **OFF** pojavljuje se na zaslonu.



Uređaj pohranjuje konfiguraciju zadnje veze. Za korištenje bežičnih značajki uređaja, bežična veza mora biti u načinu rada **On**.

Za uklanjanje podataka za prijavu na bežičnu vezu, dodirnite i držite pritisnut

gumb Daljinsko upravljanje oko 10 sekundi dok ne čujete 2 zvučna signala. Simbol:

— — — pojavi se na zaslonu.

5.4 Daljinsko pokretanje



My AEG Care omogućava vam da kontrolirate pranje vašeg rublja putem mobilnog uređaja. Sadrži veliki broj programa, korisnih značajki i informacija o proizvodima koji su savršeno prilagođeni uređaju. Kroz aplikaciju možete odabrati programe koji su već dostupni na upravljačkoj ploči uređaja. To je prilagođena njega rublja - sve s vašeg mobilnog uređaja.

Daljinsko pokretanje omogućuje vam pokretanje ciklusa daljinskim upravljačem.

Daljinsko pokretanje

Brzim dodirom ove tipke uključuje se funkcija Daljinsko pokretanje koja vam omogućuje da daljinski pokrenete, pauzirate i zaustavite uređaj.

Uključuje se odgovarajuća led lampica i na zaslonu se pojavljuje odgovarajuća ikona.



Ako program postavite putem aplikacije, a on se ne podudara s položajem gumba, tekst  se prikazuje naizmjenično s trajanjem programa.

Pritisnite i dulje držite ovu tipku kako biste omogućili druge dvije funkcije:

- držite je pritisnutom 3 sekunde dok god se ne začuje klik: Wi-Fi se uključuje i isključuje.
- držite je pritisnutom 10 sekundi dok se ne oglasi dvostruki zvučni signal i na zaslonu se pojavi  : za resetiranje mrežnih vjerodajnica.

5.5 Bežično ažuriranje



UPOZORENJE!

Tijekom ažuriranja toplo se preporučuje da uređaj ne isključujete ili iskopčajete iz napajanja.

Aplikacija može predložiti ažuriranje za preuzimanje novih značajki.

Ažuriranje se prihvaća samo putem aplikacije.

Ako program radi, aplikacija će pokazati obavijest da će se ažuriranje pokrenuti na kraju programa.

Tijekom ažuriranja na zaslonu uređaja prikazuje se .

Uređaj će se moći ponovno koristiti na kraju ažuriranja bez ikakve obavijesti o uspješnom ažuriranju.

Ako dođe do pogreške, na zaslonu uređaja prikazuje se : samo pritisnite bilo koju tipku ili okrenite regulator za povratak na normalnu uporabu.

6. PROGRAMI

Programi	Količina punjenja ¹⁾	Značajke / Oznaka tkanine ²⁾
MixDry	5,0 kg	Namijenjen za rutinsko sušenje onoga što perete bez sortiranja. Ravnomjerno suši odjeću napravljenu od pamuka, mješavine pamuka i sintetike i sintetike. 
 ³⁾ Pamuk (Cottons) Eco	9 kg	Program za pamučne tkanine dizajniran za maksimalnu uštedu energije. 

Programi	Količina pu-njenja ¹⁾	Značajke / Oznaka tkanine ²⁾
Pamuk (Cottons)	9 kg	Program za pranje bijelog i šarenog pamuč-nog rublja. Zadana postavka za razinu suhoće „spremno za pohranu”. / 
Sintetika (Synthetics)	4 kg	Miješano rublje koje sadrži uglavnom sintetič-ka vlakna poput poliestera, poliamida itd. / 
Nježan (Delicates)	2,0 kg	Preporučuje se za generičke osjetljive tkanine poput viskoze, rajona, akrila i njihovih mješavi-na. / 
Vuna (Wool)	1,0 kg	Vunene tkanine. Nježno sušenje perivih vunenih predmeta. Na-kon završetka programa odmah izvadite predmete.
Posteljina (Bedlinen) XL	4,5 kg	Suši do tri kompleta posteljina odjednom. Mi-nimizira uvrtnanje i zapetljavanje velikih pre-dmeta kako bi se osiguralo da svaka posteljina dosegne jednoliku suhoću bez mokrih mjesta. / 
Sports	4,0 kg	Suši generičku sportsku odjeću izrađenu od sintetičkih vlakana uključujući polyester, mješa-vine elastana i poliamid. / 
Popluni (Duvet)	3,0 kg	Osigurava pravilno sušenje unutarnjih dijelova kroz jednostruke ili dvostruke poplune, jastuke i postavljene deke. / 
Traperice	4,0 kg	Dubinski suši traper i drugu odjeću od trapera, čak i na debelim dijelovima poput džepova, šavova i manžeta smanjujući zaplitanje. / 
Lako glačanje (Easy Iron)	2,0 kg	Ograničava gužvanje na maloj količini pamuč-nih, sintetičkih i miješanih tkanina radi lakog glačanja. Sadrži dvije razine sušenja: Glačalo ostavlja rublje malo vlažno za glačanje ili vje-šanje; Ormar potpuno suši predmete. / 
Osvježavanje (Refresh)	1,0 kg	Samo za suho rublje Kratki ciklus na niskoj temperaturi koji pomaže ukloniti mirise iz male količine rublja. Namije-njeno i za suhu odjeću koja je dugo bila odlo-žena. / 

1) Maksimalna težina odnosi se na suhe predmete.

2) Za značenje oznaka tkanine, pogledajte poglavlje *SVAKODNEVA UPORABA: Priprema rublja*.

3) Program  Pamuk (Cottons) ECO u kombinaciji s odabirom *suho za u ormar*  Razina suhoće je "Stan-dardni program za pamuk" u skladu s Uredbom EU Komisije Br. 392/2012. Prikladan je za sušenje normalno vlaž-nog rublja od pamuka i najučinkovitiji je program u pogledu potrošnje energije za sušenje vlažnog pamučnog rublja.

6.1 Programi i opcije kompatibilnost odabira

Programi 1)	Opcije		
	 Razina suhoće	 Vrijeme sušenja	 + Bez gužvanja
MixDry	 	■	■
 Pamuk (Cottons) Eco	 		■
Pamuk (Cottons)	  	■	■
Sintetika (Synthetics)	  	■	■
Nježan (Delicates)	 2)		■
Vuna (Wool)		■ 3)	
Posteljina (Bedlinen) XL	  	■	■
Sports	 2)		■
Popluni (Duvet)	 2)		■
Traperice	 		■
Lako glačanje (Easy Iron)	 		■
Osvježavanje (Refresh)			■

- 1) Osim programa, možete istovremeno postaviti jednu ili više opcija.
2) Podešeno kao zadana postavka
3) Pogledajte poglavlje OPCIJE: Vrijeme sušenja uklj. Vuna (Wool) program

6.2 Podaci o potrošnji



Navedene vrijednosti dobivene su u laboratorijskim uvjetima s odgovarajućim standardima. Podatke mogu promijeniti različiti parametri, na primjer: količina rublja, vrsta rublja i uvjeti okoline. Početni sadržaj vlage u rublju, vrsta vode, napon napajanja i promjene zadanih postavki programa također mogu utjecati na potrošnju energije i trajanje programa sušenja.

Program	Centrifugiranje na / preostala vlaga	Vrijeme sušenja 1)	Potrošnja 2)
Pamuk (Cottons) Eco 9 kg			

Program	Centrifugiranje na / preostala vla- ga	Vrijeme suše- nja 1)	Potrošnja 2)
 Suho za spremanje	1400 o/min / 50%	180 min	1,38 kWh
	1000 o/min / 60%	219 min	1,64 kWh
	Pamuk (Cottons) 9 kg		
 Suho za glačanje	1400 o/min / 50%	135 min	0,97 kWh
	1000 o/min / 60%	159 min	1,19 kWh
	Pamuk (Cottons) Eco 4,5 kg		
 Suho za spremanje	1400 o/min / 50%	104 min	0,72 kWh
	1000 o/min / 60%	130 min	0,84 kWh
	Sintetika (Synthetics) 4 kg		
 Suho za spremanje	1200 o/min / 40%	73 min	0,48 kWh
	800 o/min / 50%	90 min	0,61 kWh

1) Za djelomična punjenja, trajanje ciklusa je kraće i uređaj troši manje energije.

2) Nepravilna temperatura prostora i/ili slabo centrifugirano rublje mogu produžiti trajanje ciklusa i povećati potrošnju energije.

7. OPCIJE

7.1 Razina suhoće

Ova opcija pomaže u postizanju željene suhoće rublja. Možete odabrati razinu suhoće:



razina spremno za glačanje - **suho za glačanje**



razina spremno za pohranu - **suho za ormar¹⁾**



spremno za pohranu - razina **dobro suho**

1) Zadani odabir koji je povezan s programom

7.2 Vrijeme sušenja

Za: Pamuk (Cottons), Posteljina (Bedlinen) **XL**, Sintetika (Synthetics) i MixDry programi. Omogućuje korisniku podešavanje vremena sušenja od najmanje 10 min do najviše 2 sata

(u razmaku od po 10 min). Kad je ovo maksimalna opcija, pokazatelj opterećenja nestaje.



Ciklus traje koliko i podešeno vrijeme sušenja, bez obzira na količinu rublja i njegovu suhoću.

SAVJET ZA VREMENSKO SUŠENJE

do 10 min	djelovanje samo hladnog zraka (bez grijača).
10 - 40 min	dodatno sušenje za poboljšanje suhoće nakon prethodnog ciklusa sušenja.
> 40 min	potpuno sušenje male količine rublja do 4 kg, dobro centrifugirano (> 1200 o/min).

Program Vrijeme sušenja uklj. Vuna (Wool)

Opcija je primjenjiva na program Vuna (Wool) za podešavanje konačne razine osušenosti na manje ili više suho.

7.3 + Bez gužvanja

Produljuje fazu sprječavanja pojave nabora (30 minuta) na kraju ciklusa sušenja na do 120 minuta. Nakon faze sušenja bubanj se okreće s vremena na vrijeme kako bi spriječio gužvanje. Rublje se tijekom faze sprječavanja pojave nabora može izvaditi.

7.4 Signal završetka

Zvučni signal se oglašava na sljedeći način:

- na kraju ciklusa
- na početku i na kraju faze zaštite od gužvanja

Zvučni signal je po zadanim postavkama uvijek uključen. Tu opciju možete koristiti za uključivanje ili isključivanje zvuka.

7.5 Završi u



Ova opcija omogućuje odabir vremena u kojem bi program trebao završiti. Nakon aktiviranja, uređaj čeka pravi trenutak za početak postupka sušenja.

Završi u vrijeme je zbroj vremena čekanja i vremena sušenja.

Za postavljanje Završi u opcije:

1. Podesite program sušenja i opcije.
2. Više puta dodirnite  Završi u dok se na zaslonu ne prikaže željeno vrijeme unutar kojeg program treba završiti (npr. 12h ako program treba završiti unutar 12 sati.)
3. Dodirnite gumb  Start/Pauza (Start/Pause).
4. Uređaj započinje odbrojavanje do kraja programa, a program će započeti u pravom trenutku za završetak.

8. PRIJE PRVE UPOTREBE

Prije upotrebe uređaja za sušenje odjeće:

- Očistite bubanj sušilice vlažnom krpom.
- Započnite jednosatni program s vlažnim rubljem.



Na početku ciklusa sušenja (prvih 3-5 min.) razina zvuka može biti malo povišena. To se događa usljed pokretanja kompresora. To je normalno za uređaje s kompresorom kao što su hladnjaci i zamrzivači.

8.1 Neobičan miris

Uređaj je tijesno pakiran.

Nakon otvaranja ambalaže, možete osjetiti neobičan miris. To je normalno za potpuno nove proizvode.

Uređaj je napravljen od nekoliko različitih vrsta materijala koji zajedno mogu proizvesti neobičan miris.

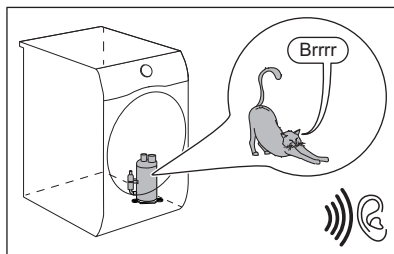
Tijekom vremena uporabe, nakon nekoliko ciklusa sušenja neugodan miris postepeno nestane.

8.2 Zvukovi

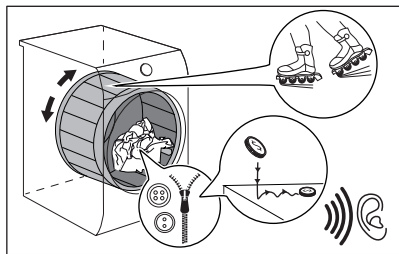


Tijekom ciklusa sušenja, u različito vrijeme mogu se čuti različiti zvukovi. To su normalni zvukovi rada uređaja.

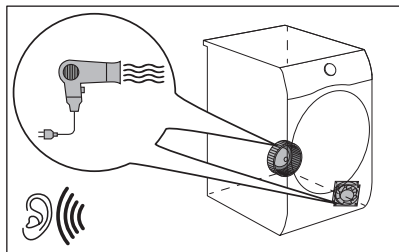
Rad kompresora.



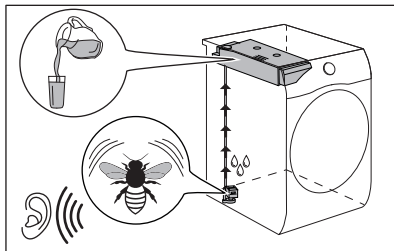
Okretanje bubnja.



Rad ventilatora.



Rad pumpe i prebacivanje kondenzata u spremnik.



9. SVAKODNEVNA UPORABA

9.1 Priprema rublja



Često je odjeća nakon ciklusa pranja zgužvana i zapetljana zajedno. Sušenje zgužvane i zapetljane odjeće nije učinkovito. Kako bi se osigurao ispravan protok zraka i sušenje, preporučuje se protresti rublje i staviti ga u sušilicu jedan po jedan komad.

Za osiguranje ispravnog postupka asušenja:

- Zatvorite zatvarače na rublju.
- Zatvorite zatvarače na navlakama za poplune.
- Ne ostavljajte odvezane trake i vrpce (npr. vrpce na pregačama). Zavežite ih prije početka programa.
- Izvadite sve predmete iz džepova.
- Preokrenite predmete s unutarnjim slojem od pamuka. Pamučni sloj mora biti s vanjske strane.
- Uvijek postavite program prikladan za vrstu rublja.
- Ne stavljajte svijetle i tamne predmete zajedno.
- Koristite prikladan program za pamuk, džersej i pleteno rublje kako biste smanjili pojavu nabora.
- Ne prelazite maksimalnu količinu rublja navedenu u odjeljku programa ili prikazanu na zaslonu.
- Sušite isključivo rublje koje je prikladno za sušenje u sušilici. Pogledajte etikete o tkanini na predmetima.
- Ne sušite male i velike predmete zajedno. Mali predmeti mogu biti zarobljeni u velikima i ostati mokri.
- Protresite velike predmete i tkanine prije stavljanja u sušilicu. To činite kako bi se izbjegla vlažna mjesta na tkanini nakon ciklusa sušenja.

Etiketa tkanine	Opis
	Rublje je prikladno za sušenje u sušilici.
	Rublje je prikladno za sušenje u sušilici pri višim temperaturama.
	Rublje je prikladno za sušenje u sušilici samo pri nižim temperaturama.
	Rublje nije prikladno za sušenje u sušilici.

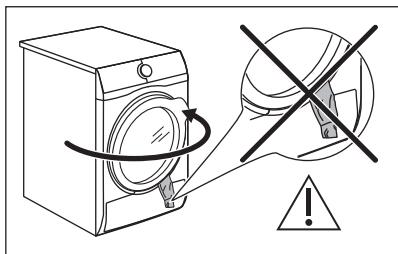
9.2 Za postizanje najboljih rezultata sušenja

- Odabrani program mora odgovarati vrsti rublja koje se suši.
- Filtar mora biti čist. Začepljeni filtari sušenje čine neučinkovitim.
- Preporučuje se prije sušenja protresti predmete. Razmotani predmeti prikladniji su za sušenje.
- Preporučeno punjenje osušenih predmeta mora se poštivati.
- Otvori za protok zraka moraju biti čisti.

9.3 Umetanje rublja

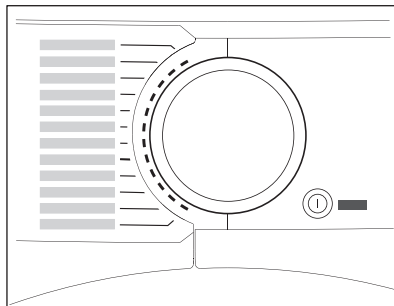
OPREZ!

Provjerite da rublje nije zaglavljeno između vrata uređaja i gumene brtve.



1. Otvorite vrata uređaja.
2. Stavljajte jedan po jedan predmet.
3. Zatvorite vrata uređaja.

9.4 Uključivanje uređaja



Za uključivanje uređaja:

Pritisnite tipku  Uključeno/Isključeno (On/Off).

Ako je uređaj uključen, na zaslonu se pojavljuju neki indikatori.

9.5 Funkcija auto-off

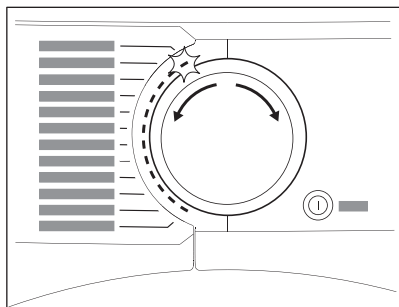
Kako bi se smanjila potrošnja energije, funkcija auto-off automatski isključuje uređaj:

- ako se dodirna tipka  Start/Pauza (Start/Pause) ne dodirne u roku od 5 minuta.
- 5 minuta nakon završetka ciklusa.

Pritisnite tipku  Uključeno/Isključeno (On/Off) kako biste uključili uređaj.

Ako je uređaj uključen, na zaslonu se pojavljuju neki indikatori.

9.6 Odabir programa



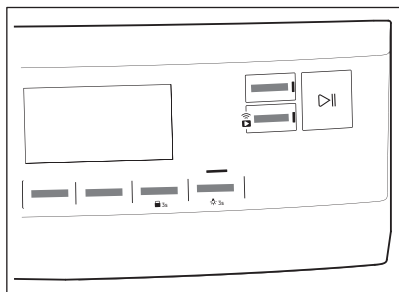
Program odaberite uz pomoć programatora. Na zaslonu se pojavljuje približno vrijeme trajanja programa.



Stvarno vrijeme ovisit će o vrsti punjenja (količina i sastav), sobnoj temperaturi i vlazi vašeg rublja nakon faze centrifugalnog sušenja.

9.7 Opcije

Zajedno s programom možete postaviti 1 ili više opcija.



Za uključivanje ili isključivanje opcije dodirnite odgovarajuću tipku.

njen simbol pojavljuje se na zaslonu ili led dioda iznad odgovarajuće tipke svijetli.

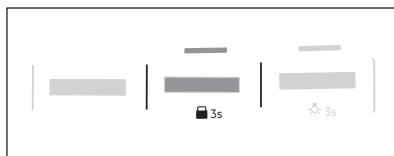
9.8 Opcija roditeljske zaštite

Roditeljska zaštita može se postaviti za sprječavanje djece da s eigraju s uređajem. Opcija roditeljske zaštite zaključava sve dodirne tipke i birač programa (ta opcija ne zaključava tipku ① **Uključeno/Isključeno (On/Off)**).

Opciju roditeljske zaštite možete uključiti:

- prije nego dodirnete tipku ▷|| **Start/Pauza (Start/Pause)** - uređaj ne može započeti s radom
- nakon što dodirnete tipku ▷|| **Start/Pauza (Start/Pause)** - programi i odabir opcija nisu dostupni.

Uključivanje opcije Roditeljska zaštita:

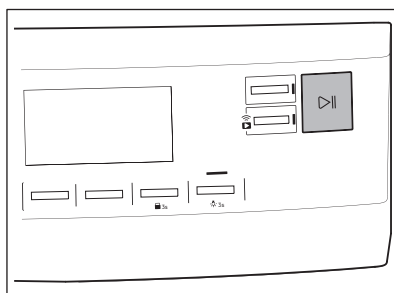


1. Uključite sušilicu.
2. Odaberite 1 od dostupnih programa.
3. Dodirnite i zadržite gumb  + **Bez gužvanja** oko 3 sekunde.

Na zaslonu se pojavljuje simbol .

4. Za isključivanje roditeljske zaštite ponovno dodirnite gornju tipku dok simbol ne nestane.

9.9 Pokretanje programa



Za pokretanje programa:

Dodirnite tipku ▷|| **Start/Pauza (Start/Pause)**.

Uređaj započinje s radom i LED iznad tipke prestaje bljeskati i ostaje uključen.

9.10 Promjena programa

Za promjenu programa:

1. Pritisnite tipku ① **Uključeno/Isključeno (On/Off)** za isključivanje uređaja.

2. Ponovno pritisnite tipku  Uključeno/Isključeno (On/Off) za uključivanje uređaja.
3. Postavite novi program.

9.11 Završetak programa



Očistite filter i ispraznite spremnik za vodu nakon svakog ciklusa. (Vidi poglavlje ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE).

Kada se ciklus sušenja završi, na zaslonu će se pojaviti simbol . Ako je uključena opcija  Signal završetka, zvučni signal isprekidano će se emitirati 1 minutu.



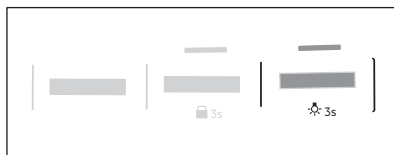
Ako uređaj ne isključite, započinje faza zaštite od gužvanja (nije aktivno za sve programe). Bljeskajući simbol  signalizira izvršavanje faze zaštite od gužvanja. Tijekom te faze rublje se može izvoditi.

Za vađenje rublja:

1. Pritisnite tipku  Uključeno/Isključeno (On/Off) na 2 sekunde kako biste isključili uređaj.
 2. Otvorite vrata uređaja.
 3. Izvadite rublje.
 4. Zatvorite vrata uređaja.
- Mogući uzroci nezadovoljavajućih rezultata sušenja:

- Neadekvatne osnovne postavke razine suhoće. Pogledajte poglavlje *Podešavanje osnovne razine suhoće*
- Temperatura sobe je preniska ili previsoka. Optimalna sobna temperatura je između 18 °C i 25 °C.

9.12 Svjetlo u bubnju je uključeno



Dodirnite i zadržite gumb  **Signal završetka** oko 3 sekunde. Svjetlo unutar bubnja je uključeno.

10. SAVJETI

10.1 Savjeti za očuvanje okoliša

- Dobro centrifugirajte rublje prije sušenja.
- Ne prelazite količine rublja koje su navedene u poglavlju o programima.
- Nakon svakog ciklusa sušenja očistite filter.
- Ne koristite omekšivač rublja za pranje a zatim sušenje. U sušilici se rublje automatski omekšava.
- Voda iz spremnika za vodu može se koristiti za glačanje odjeće. Prvo morate filtrirati vodu da biste uklonili preostala tekstilna vlakna (dovoljan je jednostavan filter za kavu).
- Nikad ne blokirajte otvore za ventilaciju na dnu uređaja.
- Provjerite da li postoji dobar protok zraka tamo gdje treba postaviti uređaj.

10.2 Podešavanje zadane razine suhoće

Za promjenu zadane razine suhoće:

1. Uključite uređaj.
2. Odaberite 1 od dostupnih programa.
3. Istovremeno dodirnite i držite tipke  

Vrijeme sušenja i  + Bez gužvanja. Jedan od simbola pojavljuje se na zaslonu:

 - Maksimalno suho

 - Ekstra suho

 - Uobičajeno suho

4. Nekoliko puta dodirnite tipku  **Start/Pauza** dok ne postignete željenu razinu suhoće.

Razina suhoće	Simbol zaslona
Maksimalno suho	 
Ekstra suho	 
Uobičajeno suho	 

5. Za pamćenje postavke istovremeno dodirnite i držite tipke  **Vrijeme sušenja** i  **+ Bez gužvanja** približno 2 sekunde.



U slučaju strojeva povezanih putem Wi-Fi mreže, nekoliko sekundi provodi se animacija stupaca **ProSense** kako bi se naznačilo da vaš uređaj ažurira podatke u oblak.

Ako se način rada promijeni okretanjem gumba ili isključivanjem uređaja, sinkronizacija podataka će se obaviti tijekom prvog ponovnog spajanja na Wi-Fi.

10.3 Isključivanje indikatora spremnika

Indikator spremnika za vodu uključen je prema zadanim postavkama. Svijetli na kraju ciklusa sušenja ili tijekom ciklusa ako je spremnik za vodu pun. Ako je postavljen komplet za izbacivanje vode, spremnik za vodu automatski se prazni i indikator može biti isključen.

Za isključivanje indikatora:

1. Uključite uređaj.
2. Odaberite 1 od dostupnih programa.
3. Istovremeno dodirnite i držite tipke 

Vrijeme sušenja i  **Signal završetka**.

Moguće je jedna od 2 konfiguracije:

- Upozorenje spremnika za vodu indikator:  je uključen ako se pojavi simbol  - indikator spremnika za vodu je trajno **uključen**
- Upozorenje spremnika za vodu indikator:  je isključen ako se pojavi

simbol  - indikator spremnika za vodu je trajno **isključen**

10.4 Brojač sati rada

Ova funkcija daje mogućnost prikaza ukupnog vremena rada uređaja u satima, koje se broje od trenutka prvog uključivanja. Prikazuje se stvarno vrijeme rada ciklusa (ne uključuje pauze ili vrijeme odgođenog pokretanja).

Za prikazivanje ove vrijednosti, postupite na sljedeći način:

1. Uključite uređaj pritiskom gumba  **Uključeno/Isključeno (On/Off)**.
2. Pritisnite i nekoliko sekundi držite pritisnutima gumba  **Vrijeme sušenja** i  **Razina suhoće**.
3. Nakon 3 sekunde na zaslonu se prikazuju ukupni sati rada uređaja: npr. ako je vrijeme rada **1276** sati, na zaslonu se prikazuje tekst **Hr** na 2 sekunde, a zatim **12** na 2 sekunde nakon čega slijedi **76**. Ova se vrijednost prikazuje s nizom od dvije znamenke odjednom: prve dvije znamenke označavaju tisuće i stotine, druge dvije znamenke označavaju desetice i jedinice.

Za izlazak iz ovog načina rada, pritisnite bilo koji gumb, okrenite programator ili isključite uređaj.

10.5 Tvornički zadane postavke

Ova funkcija omogućuje vraćanje tvornički zadanih postavki. Poništiti će se spremljene opcije i načini rada. Također će ukloniti vjerodajnice WiFi mreže iz memorije uređaja i resetirati prilagođene postavke programa.

Za **aktiviranje** ove opcije, slijedite korake u nastavku:

1. Uključite uređaj pritiskom gumba  **Uključeno/Isključeno (On/Off)**.
2. Pričekajte približno 8 sekundi.
3. Pritisnite i nekoliko sekundi držite pritisnutima gumba  **+ Bez gužvanja** i  **Signal završetka**.
4. Uređaj će potvrditi rad tako što će prikazati **---**.



Ako postupak ne uspije (može se dogoditi uslijed vremenskog ograničenja ili pogrešne kombinacije gumba), isključite uređaj i ponovite postupak od početka.

11. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

11.1 Čišćenje filtra

Na kraju svakog ciklusa simbol  *Filtrs* je uključen na zaslonu i morate očistiti filter.



Filtar skuplja vlakna tijekom ciklusa sušenja.



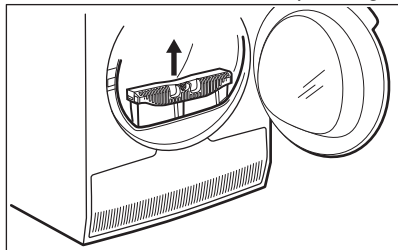
Za postizanje najboljih rezultata sušenja redovito čistite filter. Začepljeni filter uzrokuje duži ciklus sušenja i posljedično povećava potrošnju energije. Filtar čistite ručno. Po potrebi upotrijebite usisavač.



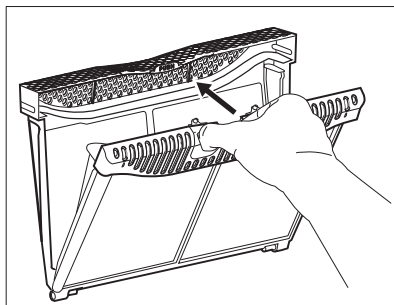
OPREZ!

Za čišćenje filtra nemojte koristiti vodu. Ručno sakupite vlakna i bacite ih u kantu za smeće (izbjegavajte bacanje plastičnih vlakana u vodeni okoliš).

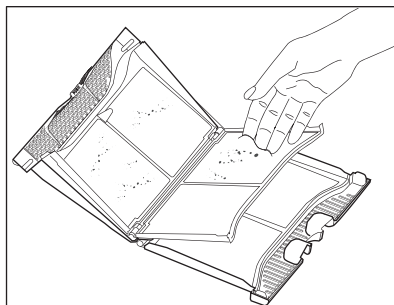
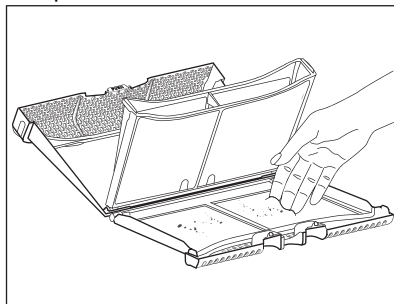
1. Otvorite vrata. Povucite filter prema gore.



2. Gurnite kvačicu kako biste otvorili filter.



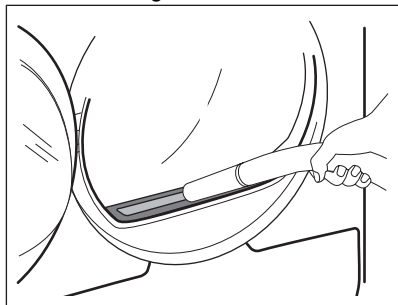
3. Vlakna iz oba unutarnja dijela filtra sakupite rukom.



Bacite vlakna u smeće.

4. Po potrebi, očistite filter usisavačem. Zatvorite filter.

- Po potrebi uklonite vlakna iz utičnice i brtve filtra. Možete koristiti usisavač. Filtar umetnite natrag u ležište.



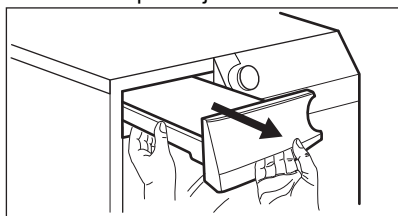
11.2 Pražnjenje spremnika za vodu

Nakon svakog ciklusa sušenja ispraznite spremnik kondenzirane vode.

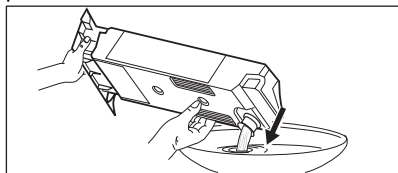
Ako je spremnik kondenzirane vode pun, program se automatski zaustavlja. Na zaslonu se pojavi simbol . *Upozorenje spremnika za vodu* i morate isprazniti spremnik za vodu.

Za pražnjenje spremnika za vodu:

- Izvučite spremnik za vodu i držite ga u vodoravnom položaju.



- Povucite plastični priključak i ispraznite spremnik za vodu u sudoper ili sličnu posudu.



- Gurnite plastični priključak natrag i vratite spremnik za vodu natrag u položaj.
- Za nastavak programa pritisnite gumb  Start/Pauza (Start/Pause).

11.3 Čišćenje kondenzatora

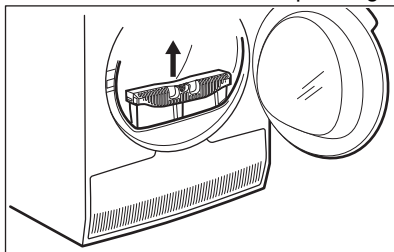
Ako simbol  *Očisti konden.* treperi na zaslonu, pregledajte kondenzator i njegov odjeljak. Ako ima nečistoće, očistite je. Provjerite najmanje jednom u 6 mjeseci.

UPOZORENJE!

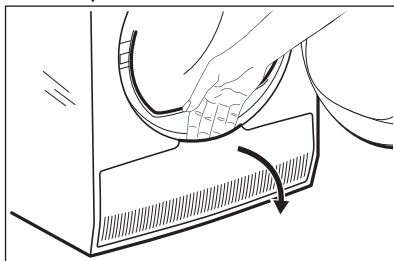
Ne dirajte metalnu površinu golim rukama. Opasnost od povrede. Nosite zaštitne rukavice. Pažljivo čistite, kako ne biste oštetili metalnu površinu.

Pregledati:

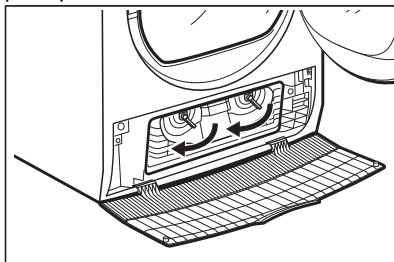
- Otvorite vrata. Povucite filtara prema gore.



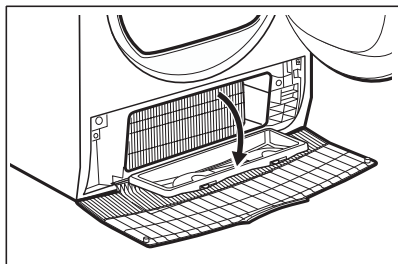
- Otvorite pokrov kondenzatora.



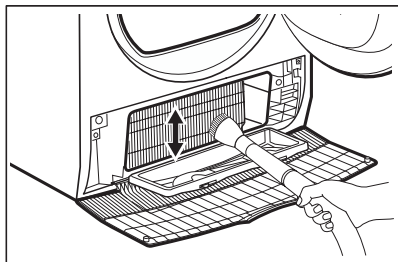
- Okrenite poluge za otključavanje poklopca kondenzatora.



- Spustite poklopac kondenzatora.



5. Ako je potrebno, izvadite dlačice iz kondenzatora i njegovog odjeljka. Možete upotrebljavati usisivač s nastavkom četke.



6. Zatvorite poklopac kondenzatora.
7. Okrećite poluge dok ne kliknu u svoje mjesto.
8. Vratite filtar.

11.4 Čišćenje senzora vlage

⚠ OPREZ!

Opasnost od oštećenja senzora vlage. Za čišćenje senzora ne koristite abrazivne materijale ili čeličnu vunu.

Kako bi se osigurali najbolji rezultati, uređaj je opremljen metalnim senzorom vlage. Smješten je na unutarnjoj strani vrata.

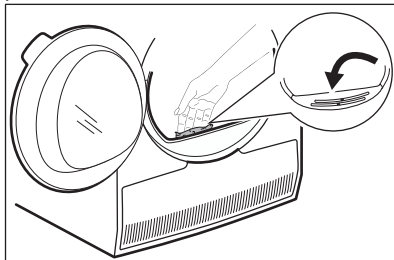
Tijekom vremena uporabe, površina senzora može se zaprljati, što smanjuje značajke sušenja.

Preporučujemo da očistite senzor najmanje 3 ili 4 puta mjesečno, ili ako uočite smanjenje značajki sušenja.

Za čišćenje, možete koristiti tvrđu stranu spužvice za pranje posuđa i malo octa ili deterdženta za sude.

Za čišćenje senzora:

1. Otvorite vrata za punjenje.
2. Očistite površine senzora vlage tako da nekoliko puta prebrišete metalne površine.



11.5 Čišćenje bubnja

⚠ UPOZORENJE!

Prije čišćenja uređaja izvucite utikač iz utičnice.

Koristite standardni neutralni deterdžent za čišćenje unutarnje površine i podizača bubnja. Očišćene površine osušite mekanom krpom.

⚠ OPREZ!

Za čišćenje bubnja ne koristite abrazivne materijale ili čeličnu vunu.

11.6 Čišćenje upravljačke ploče i kućišta

Koristite obični neutralni sapun za čišćenje upravljačke ploče i kućišta.

Za čišćenje koristite vlažnu krpu. Očišćene površine osušite mekanom krpom.

⚠ OPREZ!

Ne koristite sredstva za čišćenje namještaja ili sredstva za čišćenje koja mogu uzrokovati rđu.

11.7 Čišćenje otvora za ventilaciju

Usisavačem uklonite dlačice iz otvora za ventilaciju.

12. RJEŠAVANJE PROBLEMA

UPOZORENJE!

Pogledajte poglavlja sa sigurnosnim uputama.

12.1 Šifre pogreški

Uređaj se ne pokreće ili se zaustavlja tijekom rada.

Najprije pokušajte pronaći rješenje problema (pogledajte tablicu). Ako se problem ne otkloni, obratite se ovlaštenom servisnom centru.

UPOZORENJE!

Prije bilo kakve provjere, isključite uređaj.

U slučaju velikih problema oglašava se zvučni signal a zaslon prikazuje šifru pogreške, a gumb  Start/Pauza (Start/Pause) može neprekidno treperiti:

Šifra pogreške	Mogući uzrok	Rješenje
E50	Preopterećenje motora uređaja. Previše rublja ili je došlo do zaglavljivanja u bubnju.	Program nije dovršen. Izvadite rublje iz bubnja, podesite program i ponovno pokrenite ciklus.
E90 ili E91	Unutarnji kvar. Nema komunikacije između elektroničkih elemenata uređaja.	Program nije ispravno dovršen ili se uređaj prerano zaustavio. Isključite i ponovno uključite uređaj. Ako se šifra pogreške i dalje pojavljuje, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.
EH0	Napajanje je nestabilno.	Kad uređaj prikazuje EH0 , pričekajte dok napajanje ne bude stabilno prije nego pritisnete start. Ako uređaj pauzira ciklus bez ikakvih naznaka, pritisnite početak ciklusa. Ako se pojavi upozorenje, provjerite ispravnost kabela napajanja / utičnice ili glavnog napajanja.

Ako se na zaslonu prikazuju druge šifre pogreški, isključite i uključite uređaj. Ako se problem ne otkloni, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

U slučaju različitog problema sa sušilicom rublja, u tablici ispod potražite moguća rješenja.

12.2 Otklanjanje poteškoća

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Sušilica rublja ne radi.	Sušilica nije spojena na električnu mrežu.	Spojite je na električnu utičnicu. Provjerite osigurač u ormariću (kućna instalacija).
	Vrata su otvorena.	Zatvorite vrata.
	Tipka ① Uključeno/Isključeno (On/Off) nije pritisnuta.	Pritisnite tipku ① Uključeno/Isključeno (On/Off).
	Niste dodirnuli gumb  Start/Pauza (Start/Pause).	Dodirnite gumb  Start/Pauza (Start/Pause).
	Uređaj je u stanju pripravnosti.	Pritisnite tipku ① Uključeno/Isključeno (On/Off).
Nezadovoljavajući rezultat sušenja.	Neispravan odabir programa.	Odaberite prikladan program. 1)
	Filtar je začepljen.	Očistite filtari. 2)
	Opcija  Razina suhoće je podešena na  Suho za glačanje. 3)	Promijenite opciju  Razina suhoće na višu razinu.
	Količina rublja je bilo prevelika.	Nemojte prelaziti maksimalnu količinu rublja.
	Začepljeni su otvori za protok zraka.	Očistite otvore za protok zraka na dnu uređaja.
	Na senzoru vlage u bubnju ima nečistoće.	Očistite prednju površinu bubnja.
	Razina suhoće nije podešena na željenu razinu.	Podesite razinu suhoće. 4)
	Kondenzator je začepljen.	Očistite kondenzator. 2)
Vrata za stavljanje rublja se ne zatvaraju	Filtar nije zaključan u svom položaju.	Postavite filtari u ispravan položaj.
	Rublje je zaglavljeno između vrata i brtve.	Izvadite zaglavljene predmete i zatvorite vrata.
Nije moguće promijeniti program ili opciju.	Nakon pokretanja ciklusa nije moguće promijeniti program ili opciju.	Isključite i uključite sušilicu rublja. Po potrebi promijenite program ili opciju.
Nije moguće odabrati opciju. Emitira se zvučni signal.	Funkcija koju ste pokušali odabrati nije dostupna za odabrani program.	Isključite i uključite sušilicu rublja. Po potrebi promijenite program ili opciju.
U bubnju nema svjetla	Neispravna žarulja bubnja.	Obratite se servisnom centru kako biste zamijenili žarulju bubnja.
Na zaslonu se pojavljuje neočekivano vrijeme trajanja.	Trajanje sušenja izračunava se prema količini rublja i vlažnosti.	Ovo je automatizirano - uređaj radi ispravno.
Program je neaktivan.	Spremnik za vodu je pun.	Ispraznite spremnik za vodu, pritisnite  Start/Pauza (Start/Pause) gumb. 2)

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Ciklus sušenja je prekratak.	Stavili ste malo rublja.	Odaberite vrijeme programa. Vrijednost vremena mora biti povezana s količinom rublja. Za sušenje jednog predmeta ili male količine rublja preporučujemo kratko vrijeme sušenja.
	Rublje je presuho.	Odaberite prikladno vrijeme programa ili višu razinu suhoće (npr. ☀️ <i>extra suho</i>)
Tijekom ciklusa sušenja 5)	Filtar je začepljen.	Očistite filtari.
	Stavili ste previše rublja.	Nemojte prelaziti maksimalnu količinu rublja.
	Rublje nije dovoljno centrifugirano.	Dobro centrifugirajte rublje u perilici rublja.
	Preniska ili previsoka temperatura prostorije - to ne predstavlja kvar uređaja.	Osigurajte temperaturu prostorije višu od +5 °C i nižu od +35 °C. Optimalna temperatura prostorije za postizanje najboljih rezultata sušenja je između 18 °C - 25 °C.
Na zaslonu se prikazuje:  .	Svi gumbi su neaktivni, osim  Start/Pauza (Start/Pause).	Uređaj preuzima ažuriranja aplikacije. Pričekajte dok se proces ažuriranja ne završi. Ako tijekom ažuriranja isključite uređaj, ono se nastavlja kad ga ponovno uključite.
Nema bežične veze ili veza često puca.	Bežična kućna mreža ne radi.	Provjerite konfiguraciju bežične kućne mreže. Ponovno pokrenite usmjerivač. Ako problem i dalje postoji, obratite se svom pružatelju bežičnih usluga.
	Pametni uređaj ili uređaj, ili oba uređaja, nisu upareni s bežičnom mrežom.	Ponovite konfiguracijske korake uparivanja na pametnom uređaju ili uređaju, ili na oba uređaja.
Veza s uređajem putem aplikacije My AEG Care često ne radi.	Loša ili prekinuta veza između sušilice i usmjenika.	Osigurajte pravilnu vezu između uređaja i kućnog usmjenika. Pomaknite usmjernik bliže uređaju. Opremite svoju kućnu mrežu pojačivačem bežičnog signala. Nemojte istovremeno koristiti mikrovalnu pećnicu i daljinski upravljač. Mikrovalna pećnica može ometati signal veze.

1) Slijedite opis programa - pogledajte poglavlje PROGRAMI .

2) Pogledajte odjeljak *ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE*.

3) Samo sušilice s Razina suhoće opcijom.

4) Pogledajte poglavlje SAVJETI I PREPORUKE .

5) Napomena: Nakon maksimalno 6 sati ciklus sušenja se automatski završava.

12.3 Mogući uzroci nezadovoljavajućih rezultata sušenja:

- Filtar je začepljen. Začepljeni filtari sušenja čini neučinkovitim.
- Začepljeni su otvori za protok zraka.
- Senzor vlage je prljav.
- Bubanj je prljav.

- Neadekvatne osnovne postavke razine suhoće. Pogledajte poglavlje *Podešavanje osnovne razine suhoće*
- Temperatura sobe je prenisoka ili previsoka. Optimalna sobna temperatura je između 18 °C i 25 °C.

13. TEHNIČKI PODACI

Visina x Širina x Dubina	850 x 596 x 636 mm (maksimalno 1102 mm)
Maks. dubina s otvorenim vratima uređaja	638 mm
Maks. širina s otvorenim vratima uređaja	951 mm
Namjestiva visina	850 mm (+ 15 mm - podešavanje nožica)
Zapremnina bubnja	118 l
Maksimalni kapacitet	9 kg
Napon	230 V
Frekvencija	50 Hz
Razina jakosti zvuka	64 dB
Ukupna snaga	550 W
Klasa energetske učinkovitosti	A+++
Potrošnja energije u standardnom programu za pamuk s punim opterećenjem. 1)	1,64 kWh
Potrošnja energije u standardnom programu za pamuk s djelomičnim opterećenjem. 2)	0,84 kWh
Godišnja potrošnja energije 3)	193 kWh
Potrošnja uređaja u stanju pripravnosti 4)	0,5 W
Potrošnja isključenog uređaja 4)	0,5 W
Potrošnja energije prilikom priključenog stanja pripravnosti 5)4)	2,00 W
Vrijeme do umreženog stanja pripravnosti 4)	15 min.
Vrsta upotrebe	Kućanstvo
Dopuštena okolna temperatura	+ 5 °C do + 35 °C
Razina zaštite od prodora krutih čestica i vlage osigurana je zaštitnim poklopcem, osim ako niskonaponska oprema nema zaštitu od vlage	IPX4
Oznaka plina	R290
Težina	0,149 kg

1) U vezi s EN 61121. 9 kg pamuka, centrifugirano na 1000 o/min.

2) U vezi s EN 61121. 4,5 kg pamuka, centrifugirano na 1000 o/min.

3) Potrošnja energije godišnje u kWh na temelju 160 ciklusa sušenja standardnog programa za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju i potrošnji u načinu rada s niskom potrošnjom energije. Stvarna potrošnja energije po ciklusu ovisi o načinu uporabe uređaja (UREDBA (EU) br. 392/2012).

4) U vezi s EN 61121.

5) Potrošnja energije povezane funkcije je približno 17,5 kWh godišnje. Da biste isključili ovu funkciju, pogledajte poglavlje "Wi-fi - podešavanje povezivanja".

Podaci navedeni u gornjoj tablici u skladu su s uredbom Komisije EU 392/2012 o provedbi direktive 2009/125/EZ.

14. OBRAZAC S PODACIMA O PROIZVODU KOJI SE ODNOSI NA E.U. UREDBA 1369/2017

Podaci o proizvodu	
Naziv dobavljača ili zaštitni znak	AEG
Model	TR739G4CE PNC916099828
Nazivni kapacitet u kg	9
Ventilacijska ili kondenzacijska bubnjasta sušilica	Kondenzator
Razred energetske učinkovitosti	A+++
Godišnja potrošnja struje u kWh izračunata na temelju 160 ciklusa sušenja sa standardnim programom za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju i u razdoblju niže tarife za potrošnju električne energije. Stvarna potrošnja energije po ciklusu ovisiti će o načinu uporabe uređaja.	193
Automatska bubnjasta sušilica ili neautomatska bubnjasta sušilica	Automatsko
Potrošnja energije standardnog pamučnog programa pri punom teretu u kWh	1,64
Potrošnja energije standardnog pamučnog programa pri djelomičnom teretu u kWh	0,84
Potrošnja energije u stanju isključenosti u W	0,5
Potrošnja snage u stanju mirovanja u W	0,5
Trajanje stanja mirovanja u minutama	10
"Standardni program za pamuk" korišten pri punom ili djelomičnom opterećenju standardni je program sušenja na koji se odnose informacije na naljepnici i na oznakama, prikladan je za sušenje normalno mokrog pamučnog rublja i najučinkovitiji je program za pamuk što se tiče potrošnje energije.	
Izmjereno vrijeme trajanja "standardnog programa za pamuk" pri punom i djelomičnom opterećenju, u minutama	168
Trajanje "standardnog programa za pamuk" i pri punom opterećenju, u minutama.	219
Trajanje "standardnog programa za pamuk" i pri djelomičnom opterećenju, u minutama.	130
Razred kondenzacijske učinkovitosti 'x' na skali od G (najmanje učinkovit) do A (najučinkovitiji)	A
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog pamučnog programa pri punom teretu, izražena postotno	91
Prosječna kondenzacijska učinkovitost standardnog pamučnog programa pri djelomičnom teretu, izražena postotno	91
Izmjerena učinkovitost kondenzacije za "standardni program za pamuk pri punom i djelomičnom opterećenju"	91
Razin snage zvuka u dB	64

Podaci navedeni u gornjoj tablici u skladu su s uredbom Komisije EU 392/2012 o provedbi direktive 2009/125/EZ.

15. BRIGA ZA OKOLIŠ

Reciklirajte materijale sa simbolom . Ambalažu za recikliranje odložite u prikladne spremnike. Pomozite u zaštiti okoliša i ljudskog zdravlja, kao i u recikliranju otpada od električnih i elektroničkih uređaja. Uređaje

označene simbolom  ne bacajte zajedno s kućnim otpadom. Proizvod odnesite na lokalno reciklažno mjesto ili kontaktirajte nadležnu službu.

Добро дошли у AEG! Хвала што сте изабрали наш уређај.



Прибавите савете за коришћење, брошуре и информације за решавање проблема, сервис и поправку:
www.aeg.com/support

Задржано право измена.

САДРЖАЈ

1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ.....	31
2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА.....	35
3. ОПИС ПРОИЗВОДА.....	37
4. КОМАНДНА ТАБЛА.....	38
5.  ПОДЕШАВАЊИМА WI-FI БЕЖИЧНЕ ВЕЗЕ.....	40
6. ПРОГРАМ	42
7. ОПЦИЈЕ.....	45
8. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ.....	46
9. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	47
10. КОРИСНИ САВЕТИ.....	50
11. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	52
12. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....	55
13. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ.....	59
14. ЛИСТ СА ИНФОРМАЦИЈАМА О ПРОИЗВОДУ У ВЕЗИ СА РЕГУЛАТИВОМ Е.У. 1369/2017.....	60
15. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА.....	61

1. БЕЗБЕДНОСНЕ ИНФОРМАЦИЈЕ



Пре него што започнете са инсталацијом и коришћењем овог уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство.

Произвођач није одговоран за било какве повреде или штету које су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.



Упозорење: Ризик од пожара/Запаљиви материјали. Уређај садржи запаљив гас пропан (R290), који је веома повољан по животну средину. Држите изворе ватре и паљења даље од уређаја. Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства које садржи пропан.

1.1 Безбедност деце и осетљивих особа

УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од гушења, повреда или трајног инвалидитета.

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности.
- Децу узраста између 3 и 8 година старости, као и особе са веома тешким и сложеним инвалидитетом, треба држати даље од уређаја, осим ако су под сталним надзором.
- Децу млађу од 3 године треба удаљити од уређаја уколико нису под непрекидним надзором.
- Немојте да дозволите деци да се играју уређајем.
- Држите сву амбалажу даље од деце и одложите је на одговарајући начин.
- Детерџенте држите ван домаћаја деце.
- Децу и кућне љубимце држите подаље од уређаја док су његова врата отворена.
- Ако овај апарат има уређај за безбедност деце, треба га активирати.
- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.

1.2 Опште мере безбедности

- Овај уређај се користи само за сушење веша домаћег типа који се може сушити машински.
- Немојте да користите функцију сушења ако је веш упрљан индустријским хемикалијама.
- Овај уређај је намењен за употребу у једном домаћинству у затвореним просторима.

- Уређај се може користити у канцеларијама, хотелским собама, мотелима, пансионима, сеоским туристичким домаћинствима и сличним објектима за смештај где употреба не би превазилазила (просечан) ниво потрошње по домаћинству.
- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.
- Ако поврх машине за прање веша стављате машину за сушење веша, у ту сврху користите опрему за слагање. Комплет за слагање, који се може наћи код овлашћеног продавца, може се користити само са уређајем наведеним у упутству приложеном уз овај прибор. Пажљиво га прочитајте пре монтирања (погледајте брошуру за Монтирање).
- Уређај може да се инсталира самостално или испод кухињских елемената са одговарајућим простором (погледајте брошуру за Инсталирање).
- Немојте инсталирати уређај иза врата која се закључавају, клизних врата нити врата са шарком на супротној страни, која би онемогућила да се врата уређаја отворе до краја.
- Отвори за вентилацију у постољу не смеју бити заклоњени тепихом, простирком или било каквом подном облогом.
- **УПОЗОРЕЊЕ:** Уређај не сме да се напаја путем екстерног уређаја за укључивање као што је тајмер нити да буде повезан на коло које се редовно укључује и искључује путем струје.
- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на крају поступка инсталације. Уверите се да је после постављања уређаја струјни утикач доступан.
- Обезбедите добру вентилацију у просторији у којој је уређај инсталиран како бисте избегли да се у просторију врате непожељни издувни гасови других уређаја насталих сагоревањем неких других врста горива, укључујући и сагоревање отвореним пламеном.

- **УПОЗОРЕЊЕ:** Немојте да инсталирате уређај у окружењу у којем нема размене ваздуха. Уређај садржи запаљив гас пропан (R290), који је веома повољан по животну средину. Држите изворе ватре и паљења даље од уређаја. Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства које садржи пропан.
- **УПОЗОРЕЊЕ:** Не дозволите зачепљивање вентилационих отвора на кућишту уређаја или уградног елемента.
- **УПОЗОРЕЊЕ:** Немојте оштетити коло расхладно средства.
- Уколико је кабл за напајање оштећен, њега мора да замени произвођач, одговарајући овлашћени сервисни центар или лица сличне квалификације, како би се избегла електрична опасност.
- Не прекорачујте максималну количину веша од 9 kg (погледајте поглавље „Табела програма“).
- Очистите отпала влакна или труње од амбалаже које се накупило око уређаја.
- Уређај немојте пуштати у рад без филтера. Филтер за отпала влакна очистите пре или после сваког коришћења.
- Немојте да сушите неопране ствари у машини за сушење веша.
- Ствари које су запрљане супстанцама као што су уље за кување, ацетон, алкохол, бензин, керозин, средства за уклањање флека, терпентин, восак и средства за уклањање воска требало би да се оперу у топлој води са додатном количином детерџента пре сушења у машини.
- Ствари као што су сунђераста гума (пена од латекса), капе за туширање, водоотпорни материјали, комади и одећа који су постављени гумом или јастуци пуњени ватом од сунђерасте гуме не смеју да се суше у машини за сушење веша.

- Фабрички омекшивачи или слични производи морају се користити искључиво како је наведено у упутству произвођача.
- Уклоните све ствари из предмета који би могли бити извор пожара, као што су упаљачи или шибице.
- **УПОЗОРЕЊЕ:** Никада не заустављајте машину за сушење веша пре краја циклуса сушења; у случају да то урадите, брзо уклоните све ствари и распоредите их тако да се топлота распореди.
- Пре било каквог поступка одржавања уређаја, искључите га и извадите утикач кабла за напајање из зидне утичнице.

2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

2.1 Инсталирање



Упозорење: Опасност од пожара / запаљиви материјали.

- Уклоните комплетну амбалажу.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Придржавајте се упутстава за монтирање које сте добили уз уређај.
- Уређај не монтирајте у окружењу у коме нема измене ваздуха.
Уређај садржи запаљиви гас, пропан (R290), гас са високим нивоом компатибилности са животном средином. Држите изворе ватре и паљења даље од уређаја. Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства које садржи пропан.
- Увек водите рачуна приликом померања уређаја зато што је тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.
- Немојте да инсталирате или користите уређај тамо где температура може да буде нижа од 5 °C или виша од 35 °C.
- Област пода на којој ће уређај бити монтиран мора бити равна, стабилна, отпорна на топлоту и чиста.
- Уверите се да постоји циркулација ваздуха између уређаја и пода.

- Приликом премештања, уређај увек мора да стоји вертикално.
- Задњи део уређаја мора да буде ослоњен на зид.
- Када се уређај постави у стални положај, уз помоћ либеле проверите да ли је правилно нивелисан. Ако није, подесите ножице док се не изневелише.

2.2 Прикључење на електричну мрежу



УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од пожара и струјног удара.

- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на крају инсталације. Водите рачуна да постоји приступ мрежном утикачу након инсталације.
- **УПОЗОРЕЊЕ:** Овај уређај је предвиђен за монтажу/прикључивање на проводник уземљења зграде.
- Уверите се да су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са одговарајућим параметрима електричне мреже за напајање.
- Увек користите прописно уграђену утичницу са заштитом од струјног удара.

- Немојте да користите адаптере са више утичница и продужне каблове.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.
- Немојте додиривати кабл за напајање нити мрежни утикач влажним рукама.

2.3 Употреба

УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од струјног удара, пожара, опекотина или оштећења уређаја.



Упозорење: Опасност од пожара / запаљиви материјали. Уређај садржи запаљиви гас, пропан (R290), гас са високим нивоом компатибилности са животном средином. Држите изворе ватре и паљења даље од уређаја. Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства које садржи пропан.

- Овај уређај је намењен само за кућну употребу (у затвореном простору).
- Немојте да сушите оштећене (подеране, излизане) предмете које садрже поставу или испуне.
- Ако је веш опран средством за уклањање мрља, покрените додатни циклус испирања пре него што започнете циклус сушења.
- Сушите искључиво тканине који су погодне за сушење у овом уређају. Пратите инструкције за чишћење на етикети веша.
- Кондензовану воду/дестиловану воду из уређаја немојте пити, нити од ње припремати храну. Може да изазове здравствене проблеме код људи и кућних љубимаца.
- Немојте сести ни стати на отворена врата уређаја.
- У уређају немојте сушити мокар веш из ког капље вода.

2.4 Унутрашње осветљење

УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од повреде.

- Светлећа диода зрачи видљиву светлост; немојте гледати директно у зрак светлости.
- Да бисте заменили унутрашње осветљење, контактирајте овлашћени сервисни центар.

2.5 Нега и чишћење

УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од повреде или оштећења уређаја.



Упозорење: Опасност од пожара / запаљиви материјали. Уређај садржи запаљиви гас, пропан (R290), гас са високим нивоом компатибилности са животном средином. Држите изворе ватре и паљења даље од уређаја. Водите рачуна да не оштетите коло расхладног средства које садржи пропан.

- Немојте користити млаз воде или пару за чишћење уређаја.
- Уређај очистите влажном меком крпом. Користите искључиво неутралне детерџенте. Немојте користити абразивне производе, абразивне јастучиће за чишћење, раствараче или металне предмете.
- Будите опрезни када чистите уређај како не бисте оштетили расхладни систем.

2.6 Компресор

УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од оштећења уређаја.

- Компресор и систем компресора у машини за сушење веша пуне се посебним средством које не садржи флуоро-хлороугљоводонике. Овај систем мора да буде чврст. Оштећење система може изазвати цурење.

2.7 Сервисирање

- Ради оправке уређаја обратите се овлашћеном сервисном центру.
- Користите само оригиналне резервне делове.

- Када се ради о сијалицама унутар производа и резервних делова, сијалице које се продају засебно: Ове сијалице су намењене да издрже екстремне физичке услове у кућним апаратима, као што су температура, вибрације, влага, или су намењене да сигнализирају информације о радном стању уређаја. Нису предвиђене за употребу у другим уређајима и нису погодне за осветљавање просторија у домаћинству.

2.8 Одлагање

УПОЗОРЕЊЕ!

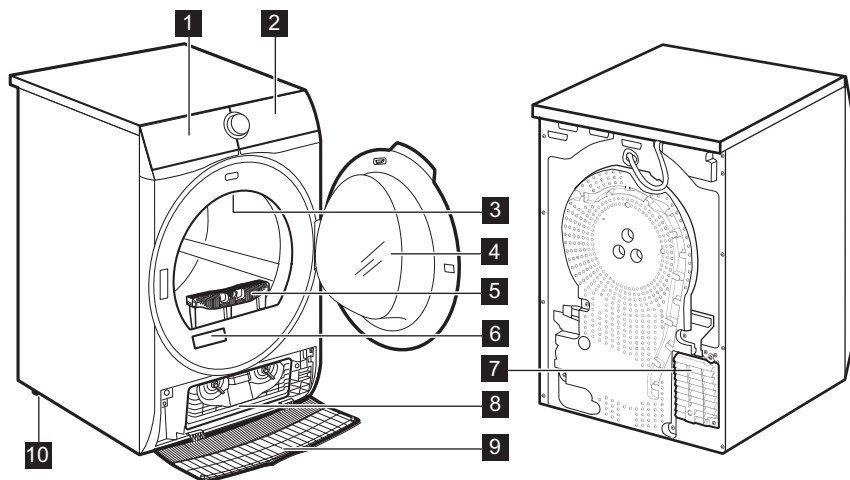
Опасност од повређивања или гушења.



Упозорење: Опасност од пожара / Опасност од материјалне штете и оштећења уређаја.

- Искључијте уређај из електричног напајања и са довода за воду.
- Исеците мрежни електрични кабл на месту које је близу уређаја и одложите га.
- Овај уређај садржи запаљиви гас (R290). Обратите се општинским органима да бисте сазнали како да правилно одложите уређај у отпад.
- Уклоните ручицу од врата да бисте спречили да се деца или кућни љубимци заглаве у бубњу.
- Одложите апарат у складу са важећим прописима за одлагање отпада од електричних и електронских уређаја (WEEE).

3. ОПИС ПРОИЗВОДА



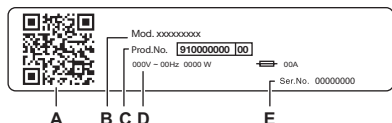
- 1 Резервоар за воду
- 2 Командна табла
- 3 Унутрашње осветљење

- 4 Врата уређаја
- 5 Филтер
- 6 Пластица са техничким карактеристикама и QR кодом

- 7** Прорези за проток ваздуха
- 8** Поклопац кондензатора
- 9** Поклопац кондензатора
- 10** Подесиве ножице



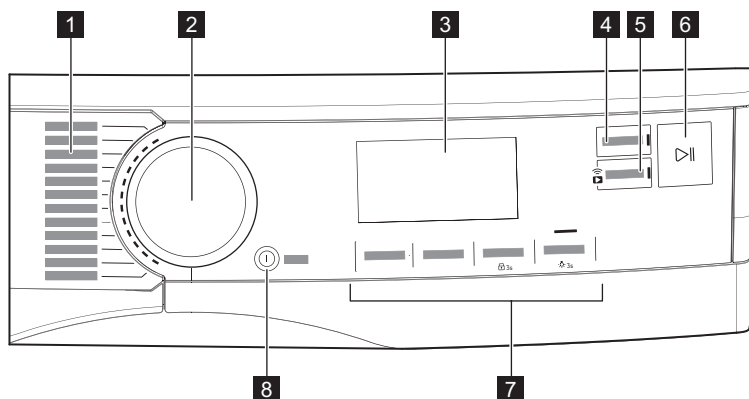
Ради лакшег убацивања веша или постављања уређаја, врата могу да се преокрену (погледајте посебну брошуру).



Подаци са плочице са техничким карактеристикама:

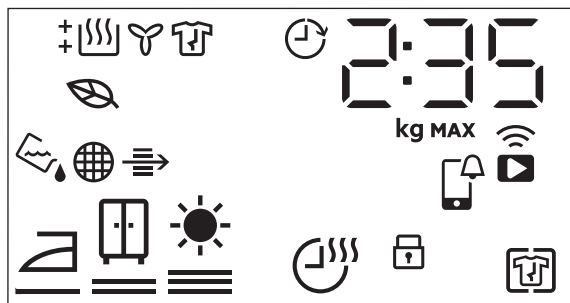
- A. QR код
- B. назив модела
- C. број производа
- D. електричне карактеристике
- E. серијски број

4. КОМАНДНА ТАБЛА



- 1** Програми
- 2** Биращ програма
- 3** Дисплеј
- 4** Дугме Завршава се у
- 5** Дугме Даљинско покретање
- 6** Дугме Старт/Пауза (Start/Pause)
- 7** Опције
- 8** Дугме Укључено / Искључено (On/Off)

4.1 Дисплеј



Симбол на дисплеју	Опис симбола
2 : 35	индикација времена циклуса
9.0 kg MAX	максимална количина веша за прање
0h-24h	завршавањем у селекцији (до 24 ч)
	бежична веза
	даљински управљач
	Обавештење APP за проверу
	Дуго против гужвања опција је укључена
	функција за безбедност деце је укључена
	осушеност веша: суво за пеглање, суво за одлагање у орман, екстра суво
	Време суво опција је укључена
	индикатор: <i>испразните резервоар за воду</i>
	индикатор: <i>очистите филтер</i>
	индикатор: <i>проверите кондензатор</i>
	<i>ECO</i> режим сушења
	индикатор: <i>фаза сушења</i>

Симбол на дисплеју	Опис симбола
	индикатор: <i>фаза хлађења</i>
	индикатор: <i>фаза заштите од гужвања</i>
	Завршава се у опција је укључена

5. ПОДЕШАВАЊИМА WI-FI БЕЖИЧНЕ ВЕЗЕ

У овом поглављу описано је како можете да повежете паметан уређај са Вај-фај мрежом, а потом са мобилним уређајем.

Ова функција вам омогућава да добијате обавештења, као и да надгледате и контролишете машину за сушење веша преко мобилних уређаја.

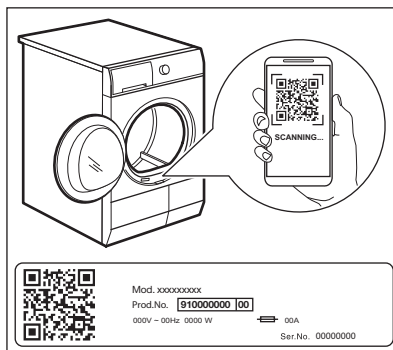
Вај-фај функционалност је искључена као подразумевано фабричко подешавање.

Да бисте повезали уређај и уживали у целокупном спектру функција и услуга које су вам потребне:

- Бежична мрежа код куће са омогућеном интернет везом.
- Мобилни уређај повезан на бежичну мрежу.

Фреквенција	2,412–2,472 GHz за европско тржиште
Протокол	IEEE 802.11b/g/n
Максимална снага	<20 dBm

5.1 QR код на плочици са техничким карактеристикама



QR код може да се користи на два начина:

- Скенирајте QR код помоћу уграђене апликације камере да бисте преузели My AEG Care из продавнице апликација на паметном уређају и следите потребне кораке.
- Упаривање паметног уређаја са уређајем ради поједностављивања процеса. Скенирајте QR код помоћу уграђеног QR код скенера апликације My AEG Care.

5.2 Инсталирање My AEG Care

Приликом повезивања машине за сушење веша са апликацијом, држите паметни уређај и стојите близу машине.

Уверите се да је ваш паметни уређај повезан са бежичном мрежом.

1. Идите у продавницу App Store на паметном уређају или скенирајте QR код (*погледајте одељак „QR код на*

плочици са техничким карактеристикама”).

2. Преузмите и инсталирајте апликацију My AEG Care .
3. Проверите да ли је покренута Wi-Fi веза у машини за сушење веша. Ако није, пређите на одељак у наставку.
4. Покрените апликацију. Изаберите државу и језик и пријавите се са својом адресом е-поште и лозинком. Ако немате налог, направите га тако што ћете пратити упутства у My AEG Care.

5.3 Конфигурација бежичне везе

Пре него што започнете конфигурисање, преузмите и инсталирајте апликацију My AEG Care на паметном уређају.

1. Притисните дугме ① Укључено / Искључено (On/Off) да бисте укључили уређај.
2. Сачекајте приближно 8 секунди.
3. Притисните и задржите дугме  Даљинско покретање на око 3 секунде док не чујете један „клик”.

Симболи:  и  се појављују на дисплеју. После само неколико секунди треперења симбол:  остаје. Уређај се повезује и потребно је око 10 секунди да се активира бежични модул. Када је спремно, симбол:  (Access Point) се појављује на дисплеју. Access Point се отвара на око 3 минута.

4. Конфигуришите апликацију My AEG Care на свом паметном уређају и пратите упутства са екрана за повезивање уређаја са Вај-фај мрежом.
5. Ако је веза успостављена, симбол  је искључен и икона Вај-фај мреже  непрекидно светли.



Сваки пут када укључите уређај, он ће се аутоматски повезати на мрежу.

Када се успостави веза, симбол:  престају да трепере.

Да бисте искључили бежичну везу,

додирните и задржите дугме  Даљинско покретање док не чујете један „клик”.

Симбол: **OFF** се појављује на дисплеју.



Уређај чува последњу конфигурацију везе. Да бисте користили бежичне функције уређаја, бежична веза мора да буде у режиму **On**.

Да бисте уклонили бежичне акредитиве,

додирните и задржите дугме  Даљинско покретање на око 10 секунди док не чујете 2 звучна сигнала. Симбол: **— — —** се појављује на дисплеју.

5.4 Даљински старт



My AEG Care вам омогућава да помоћу мобилног уређаја управљате процесом прања веша. Садржи велики број програма, корисних функција и података о производу савршено прилагођених уређају.

Помоћу апликације можете да бирате програме који су вам већ доступни на командној табли уређаја.

То је персонализована нега рубља – и то помоћу вашег мобилног уређаја.

Даљински старт вам омогућава да стартујете циклус преко даљинског управљача.

Даљински старт

Брзи додир овог дугмета активира функцију „Даљински старт” која вам омогућава да покренете, паузирате и зауставите уређај на даљину.

Одговарајућа лампица се искључује и одговарајућа икона се појављује на дисплеју.



Ако подесите програм путем апликације, а он се не подудара са позицијом командног дугмета, текст **APP** се појављује наизменично са трајањем програма.

Притисните и држите ово дугме дуже време да бисте обезбедили још две функције:

- држите га притиснутог на 3 секунде све док се не огласи клик: Вај-фај је укључен и искључен.
- држите га 10 секунди све док се не огласи двоструки звучни сигнал и ---- појави на дисплеју: да бисте ресетовали мрежне акредитиве.

5.5 Ажурирање путем интернета



УПОЗОРЕЊЕ!

Током ажурирања никако не гасите и не искључујте уређај из струје.

Апликација може да предложи ажурирање ради преузимања нових функција.

Ажурирање се прихвата само преко апликације.

Ако програм ради, апликација обавештава да ће се ажурирање покренути на крају програма.

Током ажурирања, уређај приказује **UPD** на дисплеју.

Уређај ће моћи поново да се користити по завршетку ажурирања, без икаквог обавештења о успешном ажурирању.

У случају грешке, уређај приказује **Err** на дисплеју: само притисните било које дугме или окрените командно дугме да бисте се вратили на нормалну употребу.

6. ПРОГРАМ

Програм	Количина веша ¹⁾	Својства / ознака материјала ²⁾
MixDry	5,0 kg	Осмишљено за рутинско сушење онога што перете без сортирања. Равномерно суши одећу за свакодневно ношење од памука, мешавине памука и синтетике, и синтетике. /
3) Памук (Cottons) Eco	9 kg	Програм за памучне тканине намењен максималној уштеди енергије. /
Памук (Cottons)	9 kg	Програм за беле и обојене памучне тканине. Подразумевана подешавања су на нивоу сувоће спремности за одлагање. /
Синтетика (Synthetics)	4 kg	Мешана одећа која садржи углавном синтетичка влакна попут полиестера, полиамида итд. /
Осетљиво (Delicates)	2,0 kg	Препоручује се за генеричке осетљиве тканине као што су вискоза, зрак, акрил и њихове мешавине. /
Вуна (Wool)	1,0 kg	Вунена одећа. Нежно сушење вунене одеће која се пере у машини. Уклоните одећу из машине одмах по завршетку програма.

Програм	Количина веша ¹⁾	Својства / ознака материјала ²⁾
Креветнина (Bedlinen) XL	4,5 kg	Суши до три комплекта постељине одједном. Умањује увртање и запетљавање великих предмета како би се осигурало да свака постељина достигне уједначену сувоћу без влажних тачака. / 
Sports	4,0 kg	Суши генеричку спортску одећу направљену од синтетичких влакана, укључујући полиестер, мешавине еластана и полиамид. / 
Јоргани (Duvet)	3,0 kg	Обезбеђује правилно сушење унутрашњих делова кроз једноструке или двоструке јоргане, јастуке и тапацирану ћебад. / 
Џинс	4,0 kg	Дубоко суши џинс и другу тексас одећу, чак и у дебелим деловима као што су џепови, шавови и манжетне смањујући уплитање. / 
Лако (Easy Iron)	2,0 kg	Ограничава згузваност мале количине одеће од памучне, синтетичке и мешовите тканине за лако пеглање. Поседује два нивоа сушења: Пеглање оставља одећу благо влажну за пеглање или вешање; Орман у потпуности суши предмете. / 
Освежи (Refresh)	1,0 kg	Само за суву одећу Кратак циклус на ниској температури који помаже у уклањању мириса из мале количине одеће. Назначено и за суву одећу која је дуго била у одложена. / 

1) Максимална тежина се односи на сув веш.

2) За значење ознаке материјала погледајте одељак **СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА: Припрема веша**.

3) Програм  Памук (Cottons) ECO у комбинацији са изабраном опцијом **суво за орман**  Ниво сувоће је „Стандардни програм за памук” према Уредби бр. 392/2012 Комисије ЕУ. Погодан је за сушење уобичајено мокрог памучног веша и то је најефикаснији програм за сушење памучног веша у смислу потрошње енергије.

6.1 Програм и компатибилност избора опција

Програм ¹⁾	Опције		
	 Ниво сувоће	 Време суво	 Дуго против гужвања
MixDry	 	■	■
 Памук (Cottons) Eco	 		■
Памук (Cottons)	  	■	■
Синтетика (Synthetics)	  	■	■

Опције			
Програм 1)	 Ниво суво-ће	 Време суво	 Дуго против гужвања
Осетљиво (Delicates)	 2)		■
Вуна (Wool)		■ 3) 4)	
Креветнина (Bedlinen) XL	  	■	■
Sports	 2)		■
Јоргани (Duvet)	 2)		■
Џинс	 		■
Лако (Easy Iron)	 		■
Освежи (Refresh)			■

1) Упоредо са програмом, можете да изаберете једну или више опција у исто време.

2) Подразумевано подешавање

3) Погледајте одељак ОПЦИЈЕ:

4) Време суво за програм Вуна (Wool)

6.2 Подаци о потрошњи



Наведене вредности су добијене у лабораторијским условима по релевантним стандардима. Различити параметри могу да промене податке, на пример: количина веша, врста веша и амбијентални услови. Почетни садржај влаге у вешу, врста воде и напону напајања и ако промените подразумевано подешавање програма такође могу да утичу на коришћење енергије и трајање програма за сушење.

Програм	Обртање на / преостала влажност	Време сушења 1)	Потрошња електричне енергије 2)
Памук (Cottons) Есо 9 kg			
 ормар сув	1400 о/мин / 50%	180 мин	1,38 kWh
	1000 о/мин / 60%	219 мин	1,64 kWh
Памук (Cottons) 9 kg			
 Iron (Пегла)	1400 о/мин / 50%	135 мин	0,97 kWh
	1000 о/мин / 60%	159 мин	1,19 kWh

Програм	Обртање на / преостала влажност	Време сушења 1)	Потрошња електричне енергије 2)
Памук (Cottons) Есо 4,5 kg			
 ормар сув	1400 о/мин / 50%	104 мин	0,72 kWh
	1000 о/мин / 60%	130 мин	0,84 kWh
Синтетика (Synthetics) 4 kg			
 ормар сув	1200 о/мин / 40%	73 мин	0,48 kWh
	800 о/мин / 50%	90 мин	0,61 kWh

1) За делимична пуњења, трајање циклуса је краће и уређај користи мање енергије.

2) Неодговарајућа температура просторије и/или лоше центрифугиран веш могу да продуже трајање циклуса и повећају потрошњу енергије.

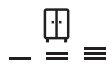
7. ОПЦИЈЕ

7.1 Ниво сувоће

Ова опција помаже да се постигне захтевани ниво осушености веша. Можете да изаберете ниво осушености:



спремно за пеглање – ниво **суво за пеглање**



спремно за одлагање – ниво **суво за орман¹⁾**



спремно за одлагање – ниво **изузетно суво**

1) Подразумевани избор који је повезан са програмом

7.2 Време суво

За: Програми Памук (Cottons), Креветнина (Bedlinen), **XL**, Синтетика (Synthetics) и MixDry. Омогућава корисницима да подесе време сушења од минималних 10 минута до максималних 2 часа (у корацима од 10 минута). Када је ова опција на максимуму, индикатор количине веша нестаје.



Циклус траје онолико дуго колико је подешено време сушења, без обзира на количину и ниво осушености веша.

ПРЕПОРУЧЕНО ВРЕМЕ СУШЕЊА

до 10 мин дејство само хладног ваздуха (без грејања).

10 - 40 мин додатно сушење за већу сувоћу после претходног циклуса сушења.

> 40 min потпуно сушење малих количина веша до 4 kg, добро центрифугираних (>1200 о/min).

Време суво (Време сушења) за програм Вуна (Wool) (Вуна)

Опција применљива за програм Вуна (Wool) (Вуна) за прилагођавање коначног нивоа осушености на више или мање суво.

7.3 Дуго против гужвања

Продужава до 120 минута фазу против гужвања (30 минута) на крају циклуса сушења. Након фазе сушења бубањ се окреће с времена на време како би се спречило гужвање одеће. Веш може да се извади током фазе против гужвања.

7.4 Крај сигнал

Звучни сигнал се оглашава:

- на крају циклуса
- на почетку и крају фазе заштите од гужвања.

Звучни сигнал је подразумевано увек укључен. Ову опцију можете да користите за активацију или деактивацију звука.

7.5 Завршава се у



Ова опција омогућава избор времена у оквиру којег програм треба да се прекине. Када се активира, машина чека прави тренутак да започне процес сушења.

Време Завршава се у је збир времена у приправности и времена сушења.

Да бисте подесили опцију Завршава се у :

1. Подесите програм и опције сушења.
2. Узастопно додирујте  Завршава се у док дисплеј не прикаже жељено време у оквиру којег програм треба да се заврши (нпр. 12h ако програм мора да се заврши у року од 12 часова.)
3. Додирните дугме  Старт/Пауза (Start/Pause).
4. Уређај започиње одбројавање до краја програма и програм ће почети у правом тренутку за завршетак.

8. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

Пре него што користите уређај ради сушења веша:

- Влажном крпом обришите бубањ машине за сушење веша.
- Покрените програм који траје 1 сат са влажним вешом.



На почетку циклуса сушења (првих 3-5 мин.) ниво звука може бити нешто виши. Ово се дешава услед активирања компресора. Ово је уобичајено код уређаја које покреће компресор, попут фрижидера и замрзивача.

8.1 Необичан мирис

Уређај је чврсто запакован.

Након распакивања производа можете осетити необичан мирис. То је нормално код потпуно нових производа.

Уређај је направљен од више различитих врста материјала који сви заједно могу да стварају необичан мирис.

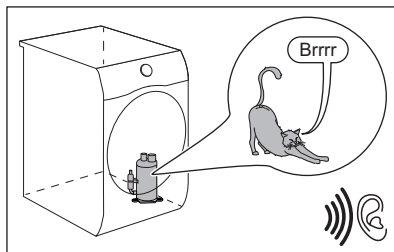
Током извесног периода коришћења, након неколико циклуса сушења, необичан мирис постепено нестаје.

8.2 Звуци

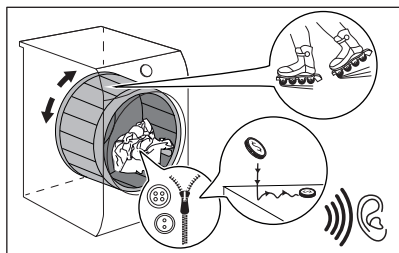


Током циклуса сушења могу се чути различити звуци. То су сасвим нормални звуци који се чују током рада.

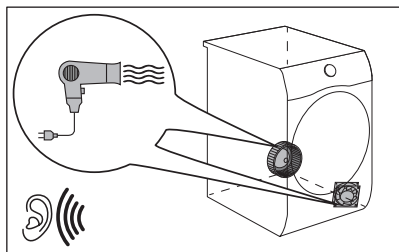
Радни компресор.



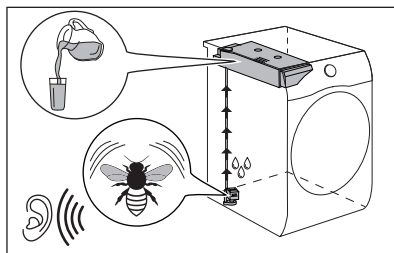
Ротирајући бубањ.



Радни вентилатори.



Радна пумпа и пренос кондензата у резервоар.



9. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА

9.1 Припрема веша



Веома често је одећа после циклуса прања слеplена и потпуно увезана. Сушење слеplене и увезане одеће је неефикасно.

Да би се осигурао правилан проток ваздуха и равномерно сушење, препоручује се да протресете и ставите један по један комад одеће у сушилицу.

Да би се осигурао одговарајући процес сушења:

- Затворите патент затвараче.
- Закопчајте дугмад на јорганским прекривачима.
- Не сушите одрешене кравате и траке (нпр. траке од кецеље). Вежите их пре но што покренете неки програм.
- Уклоните све предмете из џепова.
- Изврните на поставу предмете са унутрашњим слојем направљеним од

памука. Памучни слој мора увек да буде окренут ка споља.

- Увек подесите програм који одговара врсти веша који се суши.
- Не стављајте заједно светле и тамне боје.
- Користите програм који је погодан за памучни веш, жерсеј и плетену одећу, како бисте умањили скупљање веша.
- Не прекорачујте максималну количину веша која је наведена у одељку о програмима или приказана на дисплеју.
- Сушите искључиво веш који је погодан за сушење у машини за сушење. У ту сврху, погледајте етикету на вешу.
- Не сушите истовремено мале и велике предмете. Мали предмети могу да се заглаве унутар великих и да остану влажни.
- Протресите велике комаде одеће, тканине, пре него што их ставите у машину за сушење. То је зато да би се избегло да унутар тканине након циклуса сушења остану влажна места.

Ознака на ети- кети	Опис
	Веш је предвиђен за сушење у машини за сушење.
	Веш је предвиђен за сушење у машини за сушење на већим температурама.
	Веш је предвиђен за сушење у машини за сушење само на ниским температурама.
	Веш није предвиђен за сушење у машини за сушење.

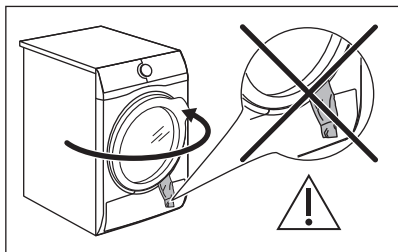
9.2 За најбоље резултате сушења

- Изабрани програм мора одговарати врсти сушене одеће.
- Филтер мора бити чист. Зачепљен филтер не суши ефикасно.
- Препоручљиво је протрести предмете пре убацавања. Растресени комади одеће се лакше суше.
- Мора се поштовати препоручена количина сушене одеће.
- Отвори за ваздух морају бити чисти.

9.3 Убацавање веша

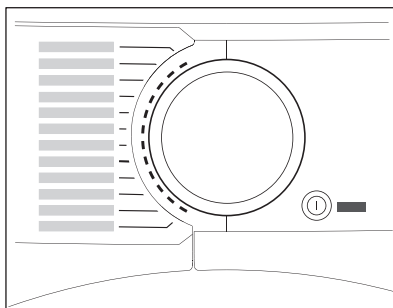
ОПРЕЗ

Уверите се да веш није заглављен између врата уређаја и гуменог заптивача.



1. Повуците и отворите врата уређаја.
2. Убаците веш, комад по комад.
3. Затворите врата уређаја.

9.4 Укључивање уређаја



За укључивање уређаја:

Притисните дугме  Укључено / Искључено (On/Off).

Ако је уређај укључен, неки индикатори се појављују на дисплеју.

9.5 Функција auto-off

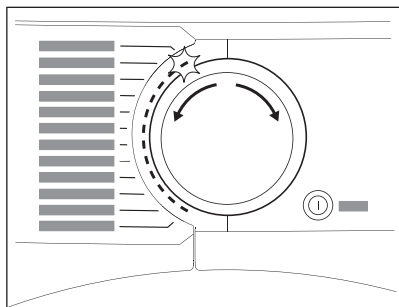
Да би се смањила потрошња струје, функција auto-off аутоматски искључује уређај:

- ако се сензорско дугме  Старт/Пауза (Start/Pause) не додирне у року од 5 минута.
- 5 минута по завршетку циклуса.

Притисните дугме  Укључено / Искључено (On/Off) да бисте укључили уређај.

Ако је уређај укључен, неки индикатори се појављују на дисплеју.

9.6 Подешавање програма



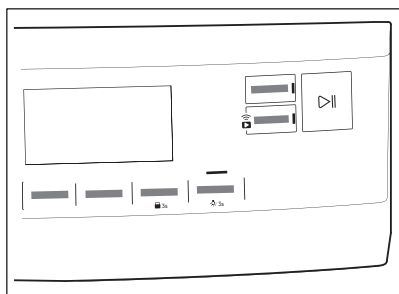
Користите бирач програма да бисте подесили програм.
На екрану се појављује приближно трајање програма.



Стварно време сушења зависи од врсте веша (количине и састава), температуре просторије и влажности веша након центрифугирања.

9.7 Опције

Заједно са програмом можете да подесите једну или више опције.



Да бисте активирали или деактивирали опцију, притисните одговарајуће дугме. његов симбол се појављује на дисплеју или LED индикатор изнад одговарајућег дугмета светли.

9.8 Опција блокаде за безбедност деце

Ако изаберете функцију „Блокада за безбедност деце“, спречавате да се деца играју са уређајем. Опција блокаде за

безбедност деце блокира сву додирну дугмад и бирач програма (ова опција не блокира дугме ① **Укључено / Искључено (On/Off)**).

Опцију за безбедност деце можете да активирате:

- пре него што додирнете дугме **▶▶ Старт/Пауза (Start/Pause)** – уређај не може да се покрене
- пошто додирнете дугме **▶▶ Старт/Пауза (Start/Pause)** – програми и избор опција нису доступни.

Активирање опције за безбедност деце:

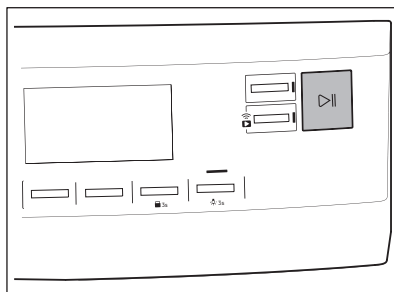


1. Укључите машину за сушење веша.
2. Изаберите 1 од доступних програма.
3. Додирните и задржите дугме **✓ Дуго против гужвања** око 3 секунде.

На дисплеју се појављује симбол **✓**.

4. Да бисте деактивирали блок. за безб. деце, поново притисните дугме изнад док симбол не нестане.

9.9 Покретање програма



Да бисте покренули програм:

Додирните дугме **▶▶ Старт/Пауза (Start/Pause)**.

Уређај се покреће и LED индикатор изнад дугмета престаје да трепери и остаје укључен.

9.10 Промена програма

Да бисте променили програм:

1. Притисните дугме  Укључено / Искључено (On/Off) да бисте искључили уређај.
2. Поново притисните дугме  Укључено / Искључено (On/Off) да бисте укључили уређај.
3. Подесите нови програм.

9.11 Крај програма



Очистите филтер и испразните резервоар за воду после сваког циклуса сушења. (Погледајте поглавље НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.)

Ако је циклус сушења завршен, на дисплеју се појављује симбол . Ако је активирана опција  Крај сигнал, звучни сигнал се чује испрекидано током једног минута.



Ако не искључите уређај, покреће се фаза против гужвања (не активира се са свим програмима). Треперење симбола  сигнализира извршавање фазе против гужвања. Веш може да се извади док траје ова фаза.

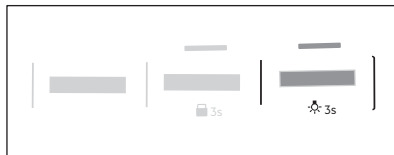
Да бисте извадили веш:

1. Притисните дугме  Укључено / Искључено (On/Off) на две секунде да бисте искључили уређај.
2. Отворите врата уређаја.
3. Извадите веш.
4. Затворите врата уређаја.

Могући узроци незадовољавајућег сушења:

- Неодговарајућа подешавања подразумеваног нивоа осушености. Погледајте одељак *Прилагођавање подразумеваног нивоа осушености*
- Температура просторије је прениска или превисока. Оптимална температуре просторије износи 18–25 °C.

9.12 Светло бубња је укључено



Додирните и задржите дугме  Крај сигнал око 3 секунде.

Светло унутар бубња је укључено.

10. КОРИСНИ САВЕТИ

10.1 Еколошки савети

- Добро оцедите веш пре сушења.
- Немојте да прекорачујете количину веша која је назначена у одељку програма.
- Након сваког сушења очистите филтер.
- Немојте да користите омекшиваче за тканине за прање, а затим и за сушење. У машини за сушење веша тканине аутоматски постају мекане.

- Вода из резервоара може се користити за пеглање одеће. Прво морате да филтрирате воду да бисте уклонили преостала текстилна влакна (може се користити обичан филтер за кафу).
- Прорези за ваздух који се налазе на дну уређаја нека увек буду чисти.
- Уверите се да постоји добар проток ваздуха на месту где уређај треба да се инсталира.

10.2 Прилагођавање подразумеваног нивоа осушености

Да бисте прилагодили подразумевани ниво осушености:

1. Укључите уређај.
2. Изаберите 1 од доступних програма.
3. Истовремено додирните и задржите дугмад  **Време суво** и  **Дуго против гужвања**.

На дисплеју се појављује један од следећих симбола:

-  – Максимална осушеност
-  – Изузетна осушеност
-  – Стандардна осушеност

4. Више пута додирните дугме  **Старт/Пауза** док не достигнете жељени ниво осушености.

Dryness Level (осушеност)	Симбол на дисплеју
Максимална осушеност	 
Изузетна осушеност	 
Стандардна осушеност	 

5. Да бисте меморисали подешавање, истовремено додирните и задржите притиснуту дугмад  **Време суво** и  **Дуго против гужвања** око 2 секунде.



У случају машина повезаних на Вај-фај мрежу приказује се анимација са **ProSense** траке на неколико секунди да би се указало на то да ваш апарат ажурира податке у облаку. Ако се уместо тога режим промени ротацијом дугмета или искључивањем уређаја, синхронизација података ће бити обављена током првог поновног повезивања на Вај-фај мрежу.

10.3 Деактивирање индикатора резервоара

Индикатор резервоара за воду је подразумевано активан. *Он светли на крају циклуса сушења или током овог циклуса ако је резервоар за воду пун. Ако је монтирана опрема за одвођење воде, резервоар се аутоматски празни и индикатор може да се деактивира.

Да бисте деактивирали индикатор:

1. Укључите уређај.
2. Изаберите 1 од доступних програма.
3. Истовремено додирните и задржите притиснуту дугмад  **Време суво** и  **Крај сигнал**.

Могућа је једна од две конфигурације:

- индикатор Резервоар:  је укључен ако се појављује симбол  – индикатор резервоара за воду је трајно **активиран**
- индикатор Резервоар:  је искључен ако се појављује симбол  – индикатор резервоара за воду је трајно **деактивиран**

10.4 Бројач радних сати

Ова функција даје могућност приказивања укупног времена рада уређаја у часовима, што се рачуна од тренутка када се први пут укључи. Приказано је стварно време рада циклуса (не обухвата паузе или време одложеног старта).

Да би се појавила на дисплеју, пратите следеће кораке:

1. Укључите уређај притиском на дугме  **Укључено / Искључено (On/Off)**.
2. Притисните и задржите дугмад  **Време суво** и  **Ниво сувоће** на неколико секунди.
3. Након 3 секунде укупни сати рада уређаја приказани су на дисплеју: нпр. ако је време рада **1276** часова, дисплеј приказује текст **Hr** на 2 секунде, затим **12** на 2 секунде и након тога **76**. Ова вредност се приказује са низом од по две цифре: прве две цифре означавају

хиљаде и стотине, а друга две цифре означавају десетине и јединице.

Да бисте изашли из овог режима, притисните било које дугме, окрените дугме за избор у други положај или искључите уређај.

10.5 Подразумеване фабричке вредности

Ова функција омогућава враћање на подразумевана подешавања. Сачуване опције и режими рада биће ресетовани. Такође ће уклонити акредитиве Вај-фај мреже из меморије уређаја и ресетовати персонализованих поставки програма.

Да бисте **активирали** ову опцију, обавите следеће:

1. Укључите уређај притиском на дугме **① Укључено / Искључено (On/Off)**.
2. Сачекајте приближно 8 секунди.
3. Притисните и задржите дугмад **⏮ Дуго против гужвања** и **⏹ Крај сигнал** на неколико секунди.
4. Уређај ће потврдити операцију приказивањем — — —.



Ако овај поступак не ради (до чега може доћи због истека времена или погрешне комбинације тастера), искључите уређај и поновите поступак из почетка.

11. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ

11.1 Чишћење филтера

На крају сваког циклуса, на дисплеју се пали симбол  *Филтер* и морате да очистите филтер.



На филтеру се током циклуса задржавају ситна отпала влакна.



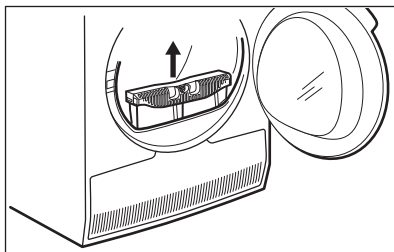
Да бисте постигли најбоље резултате сушења, редовно чистите филтер. Запушени филтер узрокује дужи циклус сушења и као последицу се повећава потрошњу енергије. Филтер чистите ручно. Користите усисивач ако је потребно.



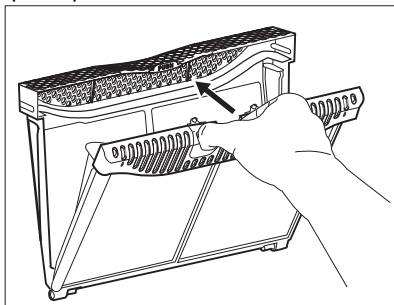
ОПРЕЗ

За чишћење филтера немојте да користите воду. Ручно сакупите влакна и баците их у канту (избегавајте бацање пластичних влакана у водено окружење).

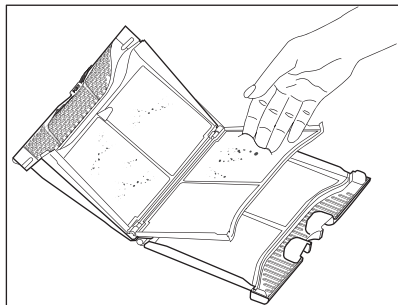
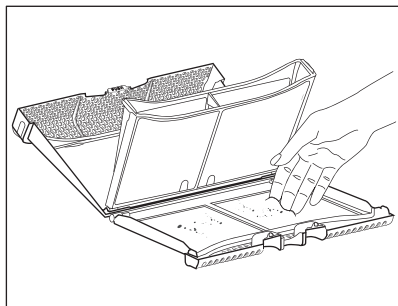
1. Отворите врата. Повуците филтер нагоре.



2. Гурните куку да бисте отворили филтер.

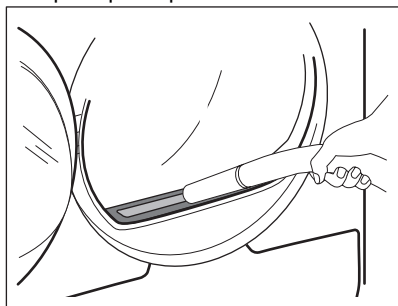


3. Сакупите ситна отпала влакна руком из оба унутрашња дела филтера.



Баците влакна у смеће.

4. По потреби, очистите филтер усисивачем. Затворите филтер.
5. Ако је потребно, очистите ситна отпала влакна из лежишта и заптивке филтера. Можете да користите усисивач. Вратите филтер назад у отвор за филтер.



11.2 Пражњење резервоара за воду

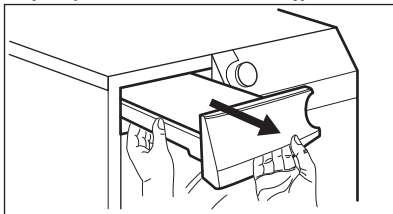
Испразните резервоар кондензоване воде након сваког сушења.

Ако је резервоар са кондензованом водом пун, програм се аутоматски зауставља.

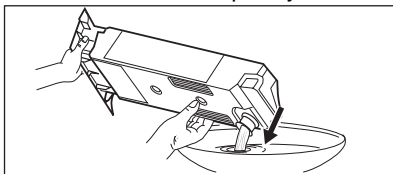
Симбол  Резервоар се пали на дисплеју и морате да испразните резервоар са водом.

Да бисте испразнили резервоар воде:

1. Извуците резервоар за воду и држите га у хоризонталном положају.



2. Повуците пластични део за повезивање и испразните воду у сливник или сличан прикључак.



3. Гурните назад пластични део за повезивање и поставите резервоар за воду назад на његово место.
4. За наставак програма, притисните дугме  Старт/Пауза (Start/Pause).

11.3 Чишћење кондензатора

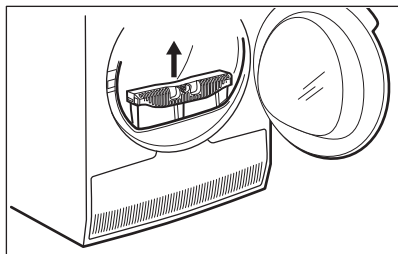
Ако симбол  Кондензатор трепери на дисплеју, проверите кондензатор и његову преграду. Ако има прљавштине, очистите је. Проверу обавите најмање једном у шест месеци.

УПОЗОРЕЊЕ!

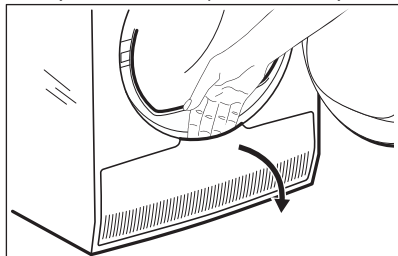
Не додирујте металне површине голим рукама. Ризик од повреде. Носите заштитне рукавице. Чистите пажљиво како не бисте оштетили металну површину.

Да бисте обавили преглед:

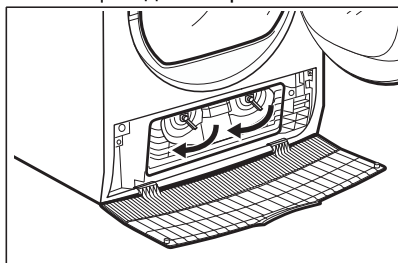
1. Отворите врата. Повуците филтер нагоре.



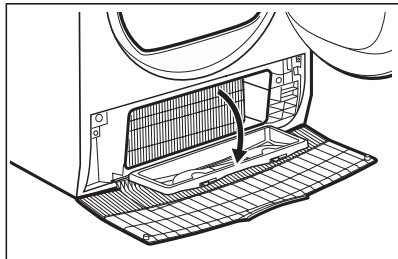
2. Отворите поклопац кондензатора.



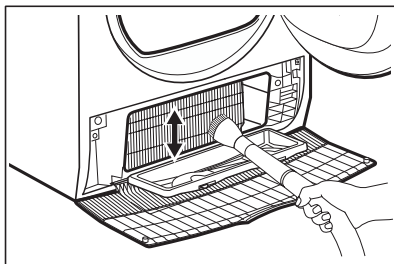
3. Окрените ручице да бисте откључали поклопац кондензатора.



4. Спустите поклопац кондензатора.



5. Ако је потребно, уклоните длачице из кондензатора и одељка у коме се он налази. Можете да користите усисивач са наставком са четком.



6. Затворите поклопац кондензатора.
7. Окрећите ручице док не чујете клик. То је знак да су легле на место.
8. Вратите филтер назад.

11.4 Чишћење сензора влажности

⚠ ОПРЕЗ

Ризик од оштећења сензора влажности. Немојте да користите абразивне материјале или жичану четку за чишћење сензора.

Да би се осигурали најбољи резултати сушења, уређај је опремљен сензором влажности метала. Он се налази на унутрашњој страни врата.

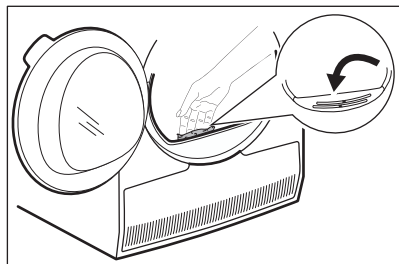
Током времена коришћења површина сензора може да се испрља што погоршава перформансе сушења.

Препоручујемо да сензор очистите најмање 3 или 4 пута или ако приметите пад перформанси сушења.

За чишћење можете да користите тврђу страну сунђера за прање судова и мало сирћета или сапуна за судове.

Да бисте очистили сензор:

1. Отвори врата.
2. Очистите површине сензора влажности пребрисавајући металну површину неколико пута.



11.5 Чишћење бубња

⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Искључите кабл уређаја из мрежне утичнице пре него што га очистите.

Користите стандардни неутрални сапун да бисте очистили унутрашњост бубња и подизаче бубња. Осушите очишћене површине меканом крпом.

⚠ ОПРЕЗ

Немојте да користите абразивне материјале или челичну вуну за чишћење бубња.

11.6 Чишћење командне табле и кућишта

Користите стандардни неутрални сапун да бисте очистили командну таблу и кућиште.

Користите влажну крпу за чишћење. Осушите очишћене површине меканом крпом.

⚠ ОПРЕЗ

Немојте да користите средства за чишћење намештаја или средства за чишћење која могу да изазову корозију.

11.7 Чишћење прореза за ваздух

Помоћу усисивача уклоните паперје са прореза за ваздух.

12. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

12.1 Шифре грешке

Уређај неће да се покрене или се зауставља у току рада.

Прво покушајте да пронађете решење проблема (погледајте табелу). Уколико се проблем настави, обратите се овлашћеном сервисном центру.

⚠ УПОЗОРЕЊЕ!

Искључите уређај са напајања електричном енергијом пре почетка било какве провере.

У случају већих проблема, оглашавају се звучни сигнали, дисплеј приказује шифру грешке и дугме  Старт/Пауза (Start/Pause) ће можда непрестано да трепери:

Шифра грешке	Могући узрок	Решење
E50	Мотор уређаја је преоптерећен. Има превише веша или се веш заглавио у бубњу.	Програм није завршен. Извадите веш из бубња, подесите програм и поновите циклус.
E90 или E91	Интерна грешка. Нема комуникације између електронских елемената уређаја.	Програм се није правилно завршио или се уређај прерано зауставио. Искључите и поново укључите уређај. Ако се шифра грешке поново појави, обратите се овлашћеном сервисном центру.
ЕН0	Напајање је нестабилно.	Кад уређај приказује ЕН0 , сачекајте да се напон стабилизује, а затим притисните покретање. Ако уређај паузира циклус а на дисплеју нема никаквих показатеља, притисните дугме за покретање циклуса. Ако се појави упозорење, проверите исправност кабла/утичнице или напона.

Уколико се на дисплеју појаве друге шифре грешке, искључите и поново укључите уређај. Уколико се проблем настави, контактирајте овлашћени сервисни центар.

У случају других проблема са машином за сушење веша, погледајте табелу у наставку да бисте пронашли могућа решења.

12.2 Решавање проблема

Проблем	Могући узрок	Решење
Машина за сушење веша не ради.	Машина за сушење веша није повезана на извор напајања струјом.	Прикључите је у струјну утичницу. Проверите осигурач у кутији са осигурачима (кућна инсталација).
	Врата су отворена.	Затворите врата.
	Дугме ① Укључено / Искључено (On/Off) није притиснуто.	Притисните дугме ① Укључено / Искључено (On/Off).
	Нисте притиснули дугме  Старт/Пауза (Start/Pause).	Додирните дугме  Старт/Пауза (Start/Pause).
	Уређај се налази у режиму приправности.	Притисните дугме ① Укључено / Искључено (On/Off).

Проблем	Могући узрок	Решење
Незадовољавајући резултат сушења.	Изабрали сте неодговарајући програм.	Изаберите одговарајући програм. 1)
	Филтер је зачепљен.	Очистите филтер. 2)
	Опција  Ниво сувоће је подешена на  Iron (Перла). 3)	Промените опцију  Ниво сувоће на већи ниво.
	Количина веша у машини је превелика.	Не прекорачујте максималну количину веша.
	Вентилациони отвори су запушени.	Очистите вентилационе отворе на дну уређаја.
	Запљан је сензор влажности у бубњу.	Очистите предњу површину бубња.
	Ниво осушености није био подешен на жељени ниво.	Прилагодите ниво осушености. 4)
Врата се не затварају	Кондензатор је зачепљен.	Очистите кондензатор. 2)
	Филтер није добро постављен.	Поставите филтер у одговарајући положај.
Није могуће променити програм или опцију.	Веш се заглавио између врата и заптивача.	Уклоните заглављени веш и затворите врата.
	Након покретања циклуса није могуће променити програм или опцију.	Искључите па укључите машину за сушење веша. Промените програм или опцију ако је потребно.
Није могуће изабрати опцију. Емитује се звучни сигнал.	Опција коју сте покушали да изаберете није доступна за изабрани програм.	Искључите па укључите машину за сушење веша. Промените програм или опцију ако је потребно.
Нема светла у бубњу	Сијалица у бубњу је неисправна.	Обратите се овлашћеном сервисном центру ради замене сијалице у бубњу.
Дисплеј показује неочекивано време трајања циклуса.	Време трајања сушења се израчунава на основу количине и влажности веша.	Ово се обавља аутоматски – уређај ради исправно.
Програм је неактиван.	Посуда за воду је пуна.	Испразните посуду за воду, притисните дугме  Старт/Пауза (Start/Pause). 2)
Циклус сушења је прекратак.	Количина веша је мала.	Изаберите временски програм. Време мора бити прилагођено количини веша. За сушење једног комада или мање количине веша препоручујемо кратка времена сушења.
	Веш је превише сув.	Изаберите одговарајући временски програм или виши ниво осушености (нпр.  Екстра)

Проблем	Могући узрок	Решење
Циклус сушења је предугачак 5)	Филтер је зачепљен.	Очистите филтер.
	Количина веша је превелика.	Не прекорачујте максималну количину веша.
	Веш није довољно исцентрифугиран.	Добро исцентрифугирајте веш у машини за прање веша.
	Температура просторије је прениска или превисока – ово није квар на уређају.	Потребно је да температура у просторији буде између +5°C и +35°C. Најбољи резултати сушења постижу се уколико је температура у просторији између 18°C и 25°C.
Дисплеј приказује: 	Сва дугмад су неактивна осим  Старт/Пауза (Start/Pause).	Ажурирају се апликације на уређају. Сачекајте да се заврши процес ажурирања. Ако деактивирате уређај током ажурирања, оно ће се наставити када поново активирате уређај.
Нема бежичне везе или се веза често прекида.	Бежична мрежа код куће не функционише.	Проверите конфигурацију бежичне мреже. Рестартујте рутер. Ако и даље имате проблем, обратите се добављачу бежичних услуга.
	Паметни уређај или овај уређај или оба уређаја нису упарени са бежичном мрежом.	Поновите поступак конфигурисања везе на паметном уређају, на овом уређају или на оба уређаја.
Веза са уређајем путем апликације My AEG Care се често прекида.	Лоша веза или чести прекиди између машине за сушење веша и рутера.	Проверите да ли је веза између уређаја и кућног рутера стабилна. Померите рутер тако да буде ближе уређају. Проширите покривеност бежичног сигнала у кући тако што ћете додати продуживач домета. Немојте истовремено користити микроталасну пећницу и даљински управљач. Микроталасна пећница може да омета сигнал.

1) Пратите опис програма – погледајте одељак ПРОГРАМИ .

2) Погледајте поглавље *НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ*.

3) Само машине за сушење веша са опцијом Ниво сувоће .

4) Погледајте одељак НАПОМЕНЕ И САВЕТИ.

5) Напомена: После највише 6 сати, циклус сушења се аутоматски завршава.

12.3 Могући разлози за незадовољавајуће резултате сушења:

- Филтер је зачепљен. Зачепљен филтер не суши ефикасно.
- Вентилациони отвори су запушени.
- Сензор влажности је запрљан.
- Бубањ је прљав.

- Неодговарајућа подешавања подразумеваног нивоа осушености. Погледајте одељак *Прилагођавање подразумеваног нивоа осушености*
- Температура просторије је прениска или превисока. Оптимална температуре просторије износи 18–25 °C.

13. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Висина x ширина x дубина	850 x 596 x 636 mm (највише 1102 mm)
Максимална дубина код отворених врата уређаја	638 mm
Максимална ширина код отворених врата уређаја	951 mm
Подесива висина	850 mm (+15 mm – регулисање ножица)
Запремина бубња	118 l
Максимална количина веша	9 kg
Напон	230 V
Фреквенција	50 Hz
Ниво звучне енергије	64 dB
Укупна снага	550 W
Класа енергетске ефикасности	A+++
Потрошња енергије за стандардни програм памука са максималном количином веша. ¹⁾	1,64 kWh
Потрошња енергије за стандардни програм памука са делимичним пуњењем. ²⁾	0,84 kWh
Годишња потрошња електричне енергије ³⁾	193 kWh
Укључен режим апсорпције снаге ⁴⁾	0,5 W
Искључен режим апсорпције снаге ⁴⁾	0,5 W
Потрошња енергије у мрежном режиму приправности ⁵⁾⁴⁾	2,00 W
Време до мрежног режима приправности ⁴⁾	15 мин.
Примена	Домаћинство
Дозвољена температура просторије	Од +5°C до +35°C
Заштитни омотач пружа заштиту од продирања чврстих честица и влаге, изузев на местима на којима опрема под ниским напонам нема заштиту од влаге	IPX4
Ознака гаса	R290

Тежина	0,149 kg
--------	----------

- 1) у сагласности са стандардом EN 61121. 9 kg памука центрифугирано на 1000 o/min.
- 2) у сагласности са стандардом EN 61121. 4,5 kg памука центрифугирано на 1000 o/min.
- 3) Годишња потрошња електричне енергије у kWh, на основу 160 циклуса сушења стандардног програма за сушење памучног веша при пуном или делимичном пуњењу, као и потрошња у режимима ниске потрошње. Стварна потрошња електричне енергије по циклусу зависиће од тога како се уређај користи (Уредба (ЕУ) бр. 392/2012).
- 4) У сагласности са стандардом EN 61121.
- 5) Потрошња енергије повезаних функција износи око 17,5 kWh годишње. Да бисте искључили ову функцију, погледајте одељак „Wi-Fi – Подешавање бежичне везе”.

Информације у горњем графикону су у складу са Уредбом бр. 392/2012 Комисије ЕУ којом се примењује Директива 2009/125/ЕС.

14. ЛИСТ СА ИНФОРМАЦИЈАМА О ПРОИЗВОДУ У ВЕЗИ СА РЕГУЛАТИВОМ Е.У. 1369/2017

Лист са информацијама о производу	
Заштитни знак	AEG
Модел	TR739G4CE PNC916099828
Номинални капацитет у кг	9
Машина за сушење са ваздушном вентилацијом или са кондензатором	Кондензатор
Класа енергетске ефикасности	A+++
Потрошња електричне енергије у kWh, на основу 160 циклуса стандардног програма за сушење памучног веша са машином која је пуна или делимично пуна, као и потрошња у режимима ниске потрошње. Стварна потрошња електричне енергије по циклусу зависиће од начина на који се уређај користи.	193
Аутоматска машина за сушење веша или неаутоматска машина за сушење веша	Аутоматски
Потрошња електричне енергије у kWh за стандардни програм за памук када је машина пуна	1,64
Потрошња електричне енергије у kWh за стандардни програм за памук када је машина делимично пуна	0,84
Потрошња струје у ватима (W) када је уређај искључен	0,5
Потрошња струје у ватима (W) када уређај остане укључен	0,5
Трајање у минутима када уређај остане укључен	10
„Стандардни програм за памук” који се користи када је машина пуна или делимично пуна је стандардни програм за сушење на који се односе подаци на етикети и на сажетку производа; овај програми је погодан за сушење нормално мокрог памучног веша и најефикаснији је програм за памук са аспекта потрошње електричне енергије.	
Пондерисано трајање програма у минутима за „стандардни програм за памук када је машина пуна или делимично пуна”	168

Трајање програма у минутима за стандардни програм за памук када је машина пуна	219
Трајање програма у минутима за стандардни програм за памук када је машина делимично пуна	130
Класа ефикасности кондензације на скали од G (најмање ефикасна) до A (најефикаснија)	A
Просечна ефикасност кондензације у процентима, за стандардни програм памука када је машина пуна	91
Просечна ефикасност кондензације у процентима, за стандардни програм памука када је машина делимично пуна	91
Пондерисана ефикасност кондензације за „стандардни програм за памук када је машина пуна или делимично пуна“	91
Ниво јачине звука у dB	64
Уграђени уређај Да/Не	Не

Информације у горњем графикону су у складу са Уредбом бр. 392/2012 Комисије ЕУ којом се примењује Директива 2009/125/ЕС.

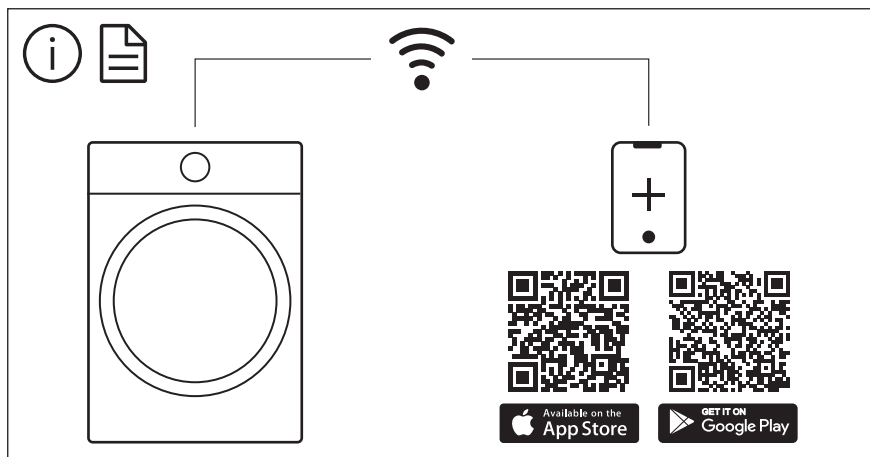
15. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом . Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и електричних

уређаја. Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.







The software in this product contains components that are based on free and open source software. AEG gratefully acknowledges the contributions of the open software and robotics communities to the development project.

To access the source code of these free and open source software components whose license conditions require publishing, and to see their full copyright information and applicable license terms, please visit:
<http://aeg.opensoftwarerepository.com> (folder NIUS)